MARVEL NOW!

ULTRON™

KATHRYN IMMONEN

AMILCAR PINNA



ERA DO ULTRON
TIE-IN

001 AU
ONE-SHOT

ERA DO ULTRON



ANTERIORMENTE EM ERA DO ULTRON...

ANOS ATRÁS, O VINGADOR FUNDADOR HENRY PYM INVENTOU A INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL CONHECIDA COMO ULTRON. ASSIM QUE ULTRON SE TORNOU CONSCIENTE, ELE DEDICOU SUA VIDA PARA LIVRAR A TERRA DA HUMANIDADE. OS VINGADORES FRUSTRARAM CADA TENTATIVA DELE, MAS ALGUÉM PREVIU QUE COM SEU CONTÍNUO AUMENTO DE INTELIGÊNCIA, ULTRON EVENTUALMENTE ACHARIA UMA MANEIRA DE DERROTÁ-LOS. ESSE DIA CHEGOU.

VICTOR MANCHA FOI MEMBRO DE UM GRUPO DE SUPER-HERÓIS ADOLESCENTES CONHECIDO COMO FUGITIVOS. TODOS NO GRUPO TINHAM ALGO EM COMUM--SEUS PAIS ERAM PODEROSOS SUPER-VILÕES, E COMO UMA EQUIPE ELES RESOLVERAM USAR SEUS PODERES PARA O BEM E PARA SE LIVRAREM DAS SINAS DE SEUS PAIS. QUANDO VICTOR SE JUNTOU A ELES, ACABOU DESCOBRINDO QUE NA VERDADE ERA UM CIBORGUE E QUE SEU CRIADOR E PAI, ERA NINGUÉM MENOS QUE ULTRON!

KATHRYN IMMONEN
WRITER

AMILCAR PINNA
ART

VC'S JOE CARAMAGNA
LETTERER

KALMAN ANDRASOFSZKY
COVER ART

JAKE THOMAS
ASSISTANT EDITORS

LAUREN SANKOVITCH
EDITOR

TOM BREVOORT
EXECUTIVE EDITOR

AXEL ALONSO
EDITOR IN CHIEF

JOE QUESADA
CHIEF CREATIVE OFFICER

DAN BUCKLEY
PUBLISHER

ALAN FINE
EXECUTIVE PRODUCER

WKAROLS
TRADUÇÃO

ALE
DIAGRAMAÇÃO

CERTA VEZ EU JÁ FUI UM ESTUDANTE, TIPO UM ESTUDANTE *MUITO* BOM, PELO MENOS NA ANGELES HIGH.

EU TINHA UMA MÃE, *MARIANELLA*. UM MELHOR AMIGO, *JORGE*. TENTEI SER UM BOM AMIGO.

E *DEI MUITO DURO* PARA SER UM *BOM FILHO*. EU TINHA... ESPERANÇAS, SE É QUE DÁ PRA CHAMAR ASSIM. MAS TUDO ISSO JÁ ERA.

MAS AS COISAS NUNCA TERMINAM *TODAS DE UMA VEZ*, NÃO É?

LOS ANGELES.

EU PAREI DE SER UM BOM ESTUDANTE QUANDO COMECEI A SER UM *FUGITIVO*. FOI EXATAMENTE NESSA ÉPOCA QUE EU DESCOBRI QUE NÃO ERA, HÃ... HUMANO.

MEU TUTOR TERIA DITO QUE FOI EXATAMENTE AÍ QUE EU PAREI DE TER ESPERANÇAS. A NÃO SER QUE *LUTAR CONTRA O CRIME* E TENTAR SALVAR O *MUNDO* CONTE... PORQUE É O QUE EU *FAÇO*.

EU PAREI DE SER UM BOM AMIGO QUANDO PERCEBI QUE EM ANOS NÃO HAVIA PENSADO NO JORGE E NO SEU PAVIO CUR-TO, NA SUA IDADE MENTAL CURTA E NO SEU RÁDIO DE ONDAS CURTAS. BOM, ANTES DISSO, PROVAVELMENTE.

EU PAREI DE SER UM BOM FILHO QUANDO NÃO IMPEDI MEU *PAI* DE *MATAR A MINHA MÃE*.

A ÚLTIMA COISA QUE A MINHA MÃE ME DISSE FOI QUE EU PRECISAVA *SALVAR* MEUS *AMIGOS*.





DE VEZ EM QUANDO AS PESSOAS TE DIZEM COISAS, E VOCE NAO PRESTA ATENÇAO NELAS ATE SER TARDE DEMAIS. TIPO COMO *NAO* COMER DOZE CAIXAS DE BISCOITO. OU QUE AS *LUZES* VAO FICAR *VERMELHAS.*

MAS QUANDO UMA FONTE CONFIAVEL ME DISSE QUE UM DIA EU IRIA *ASSASSINAR CADA HEROI DO PLANETA?* PRESTEI ATENÇAO *NA HORA.* E *DEI MEUS PULOS* PRA QUE *NAO* ACONTECESSE.

UMA DAS ULTIMAS COISAS QUE MEU *PAI* ME DISSE FOI "A EXTINÇAO E *INEVITAVEL.*" EU NAO QUERIA ACREDITAR NAQUILO. NAO QUERIA *OUVIR.* MAS AQUILO NAO FAZIA DIFERENÇA PORQUE MEU PAI ERA... MEU PAI *E*...

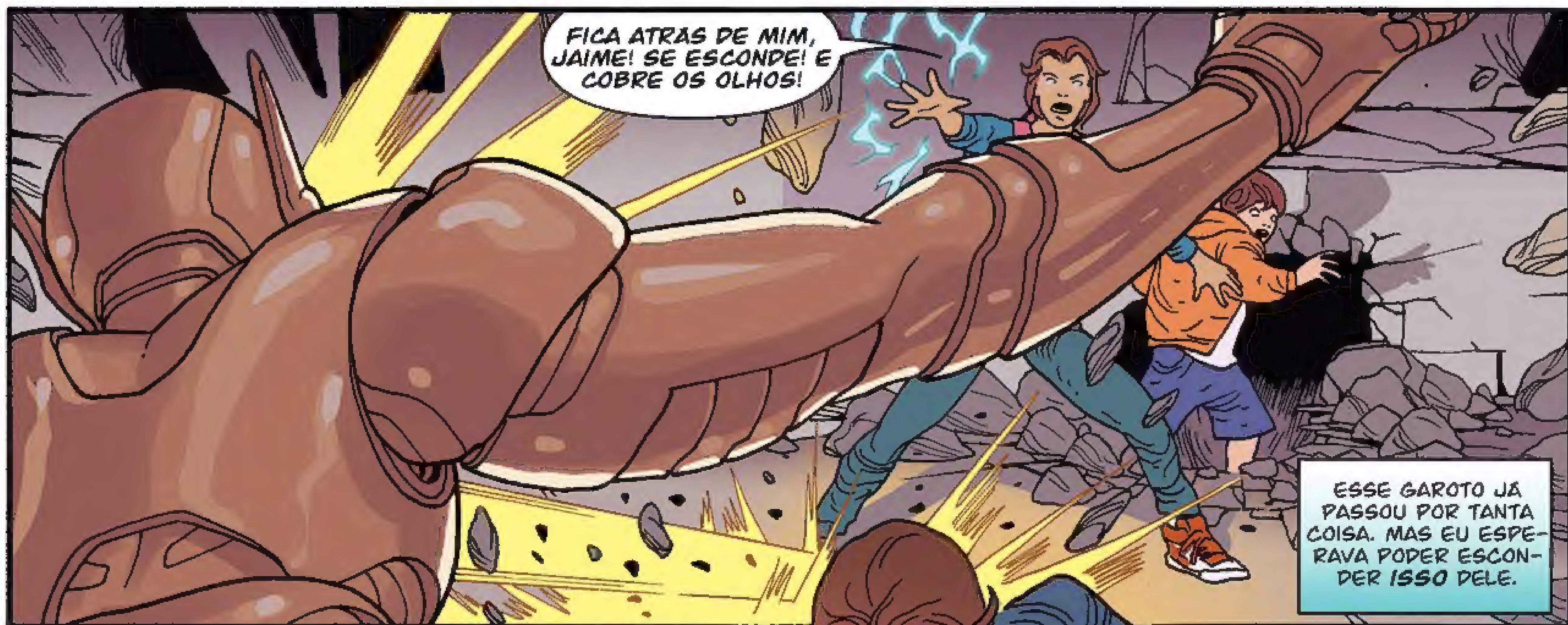

A @#$%
DO ULTRON.
E ESSA %%#$
É TUDO CULPA
DELE.


MEU NOME É
VICTOR MANCHA,
E EU SOU UM
ANDROIDE.
TAL PAI,
TAL FILHO.
TIPO ISSO.


ELE ME CONSTRUIU
PRA QUE EU PUDESSE ME
INFILTRAR E EVENTUALMENTE
MATAR TODOS OS VINGADO-
RES. ENTÃO, SE FOR PENSAR
ASSIM, EU ACABEI SENDO
UMA GRANDE DECEPÇÃO
PRA ELE.


ACHO
QUE ISSO NOS
DEIXA QUITES.


DROGA. ESSA
BARREIRA NÃO
ESTAVA AQUI
ONTEM.
VICTOR?
SIM?


FICA ATRÁS DE MIM, JAIME! SE ESCONDE! E COBRE OS OLHOS!
ESSE GAROTO JÁ PASSOU POR TANTA COISA. MAS EU ESPERAVA PODER ESCONDER *ISSO* DELE.


JAIME?! JAIME!
ESPERA... ESPERA...


FORMA DE VIDA ORGÂNICA--
OS SOLDADOS ROBÔS DO ULTRON ESTÃO MATANDO TODOS OS HUMANOS.
ESTOU TENTANDO DESCOBRIR O QUE EU SOU PRA ELES.


É UM PROBLEMA COM O QUAL EU SOU FAMILIARIZADO.
FORMA NULA. REGISTRANDO, FORMA NULA.
HOJE ELE VAI ME DEIXAR EM PAZ.
MAS ISSO TUDO PODE MUDAR.
VICTOR?
PODE SAIR. ELE JÁ FOI.
NÓS NOS *ESCONDEMOS* BEM, NÃO FOI?
AHAM.
VAMOS. EU VOU TE LEVAR ONDE TODO MUNDO TÁ SE ESCONDENDO.

BRONSON CANYON.

JAMAIS IMAGINEI QUE SERIA AQUI QUE EU POUSARIA.

MAS OS FUGITIVOS SEMPRE FALARAM QUE AQUI ERA MAIS *LAR* DO QUE QUALQUER OUTRO LUGAR QUE JÁ FICAMOS, *DEPOIS* QUE ME JUNTEI AO GRUPO.

E COMO A MINHA MÃE SEMPRE DIZIA. SE VOCÊ SE PERDER, ***NÃO SE MEXA***. APENAS FIQUE ONDE ESTÁ.

QUE PEDAÇO DE ***SUCATA!***

E *GRITE*.

KREEE

EI. ESSE AQUI É O ***SAPO SALTADOR***, E ELE É UM ÓTIMO BUNKER. EM BREVE EU VOU FAZER FUNCIONAR.

NÃO É EXATAMENTE UMA ***MANSÃO***. QUAL O ***TAMANHO*** DO NOSSO ***GRUPO?***

SÓ SOBE LOGO E VAI LÁ PRO FUNDO.

PRO FUNDO DO BUZÃO, PRO FUNDO DO BUZÃO!

EI, TÁ ESCURO AQUI!

E EU ***ESTOU*** GRITANDO.

NÃO ESQUENTA. EU JÁ VOU.

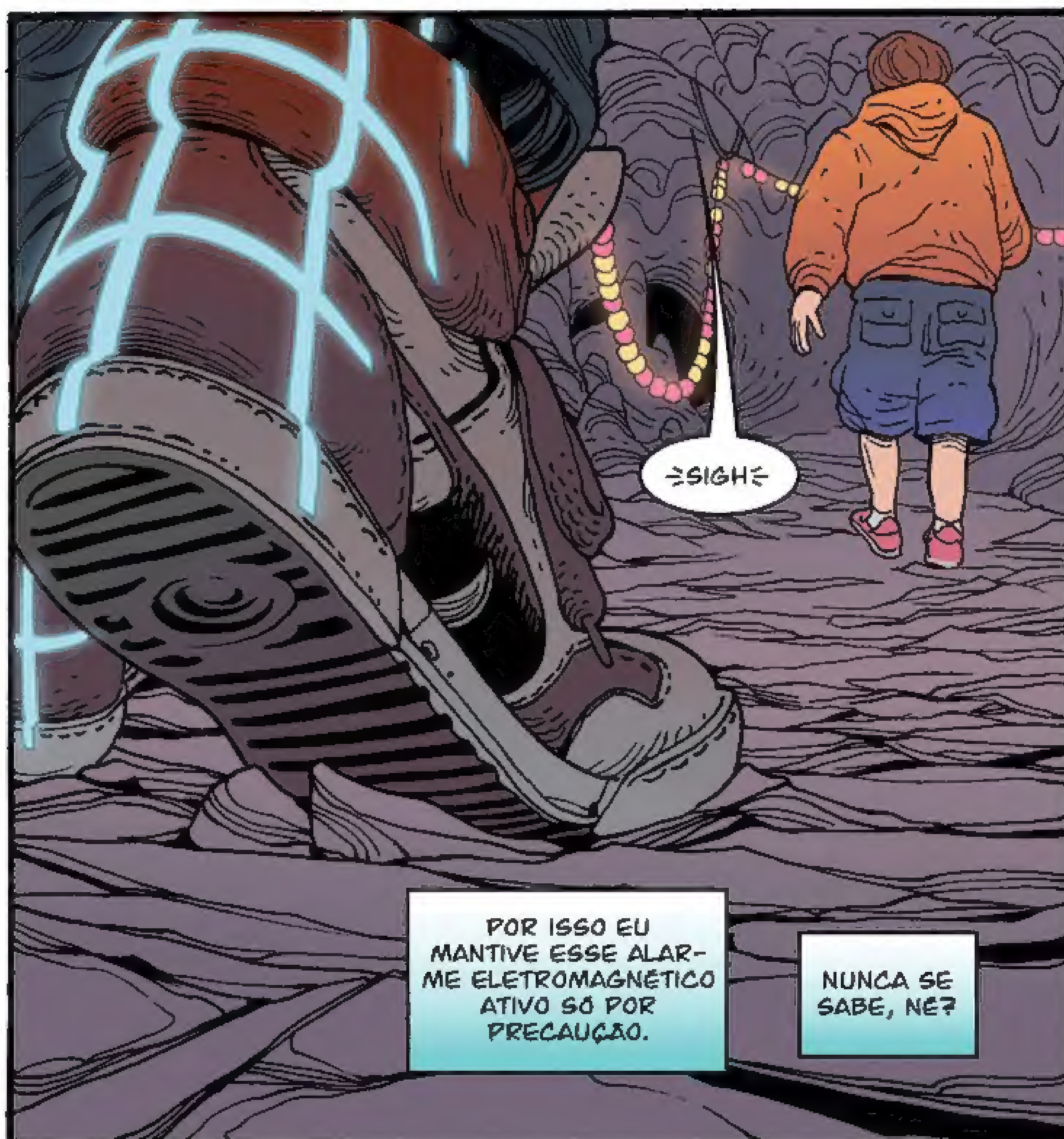
VOCÊ SÓ NÃO CONSEGUE ESCUTAR.

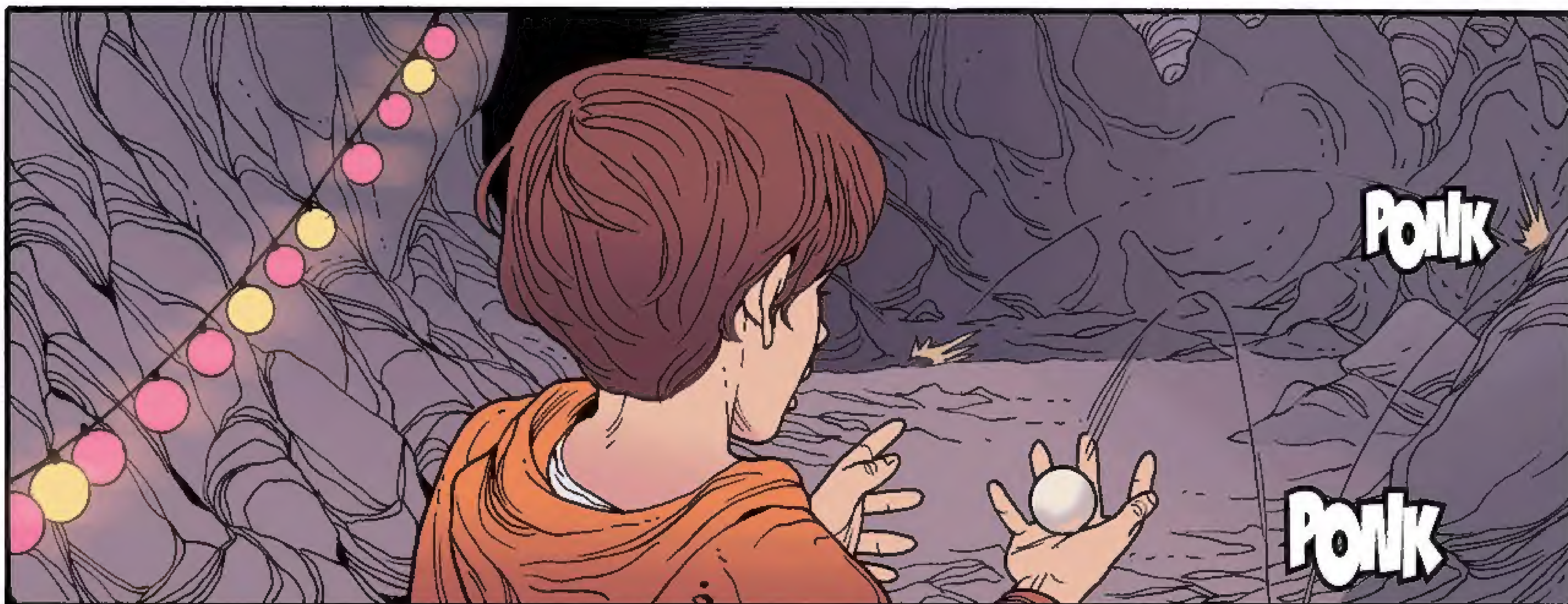

BELEZA. VAMOS INDO.
PRA ONDE?
OLHA PRA TRÁS.
CLANK

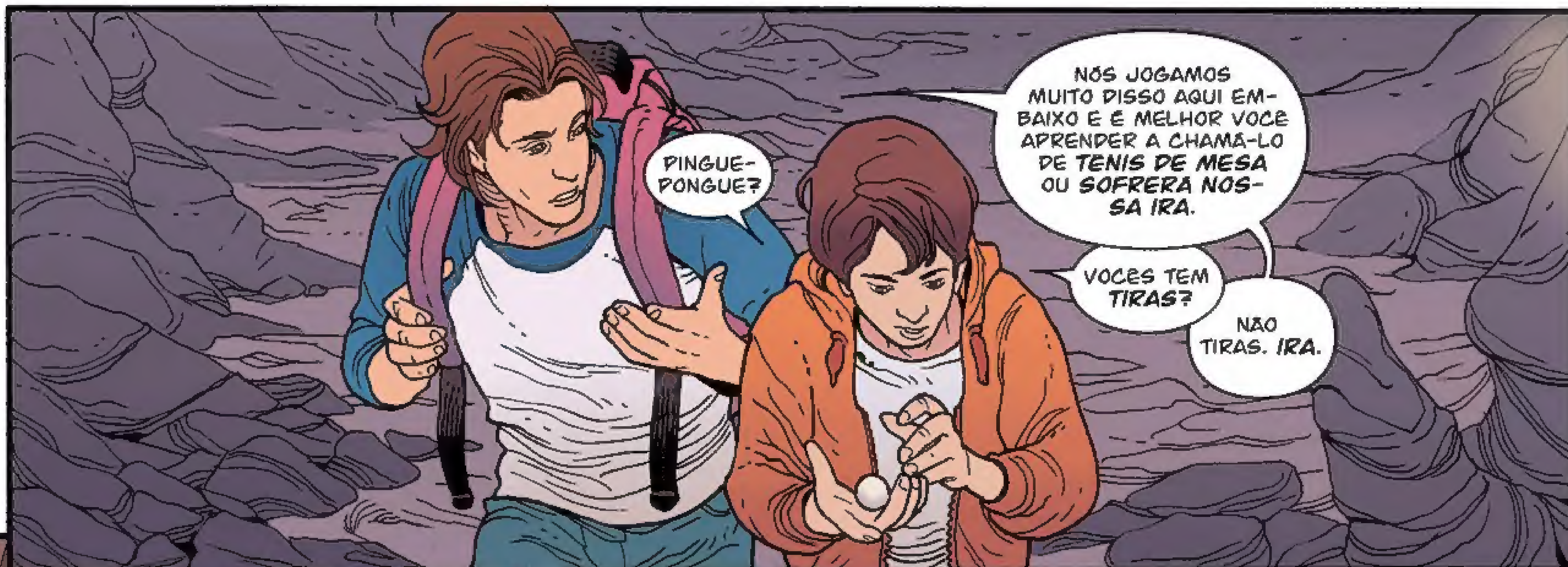
TÁ TOTALMENTE ESCURO AQUI! NÃO CONSIGO VER NADA!
ESTOU LIGANDO AS LUZES.
SZZPK

UAU.
FOI O QUE TODO MUNDO DISSE DA PRIMEIRA VEZ.

ISSO É MANEIRO. MUITO, *MUITO* MANEIRO!
É. COM CERTEZA É.
FICA POR PERTO, SÓ ME DEIXA DESLI-GAR...

...O ALARME.
ULTRON ME DISSE QUE EVENTUALMENTE EU SERIA INDISTINGUÍVEL DE UM SER HUMANO.
ISSO NÃO É BEM UMA VANTAGEM AGORA.

⪴SIGH⪳
POR ISSO EU MANTIVE ESSE ALAR-ME ELETROMAGNÉTICO ATIVO SÓ POR PRECAUÇÃO.
NUNCA SE SABE, NÉ?



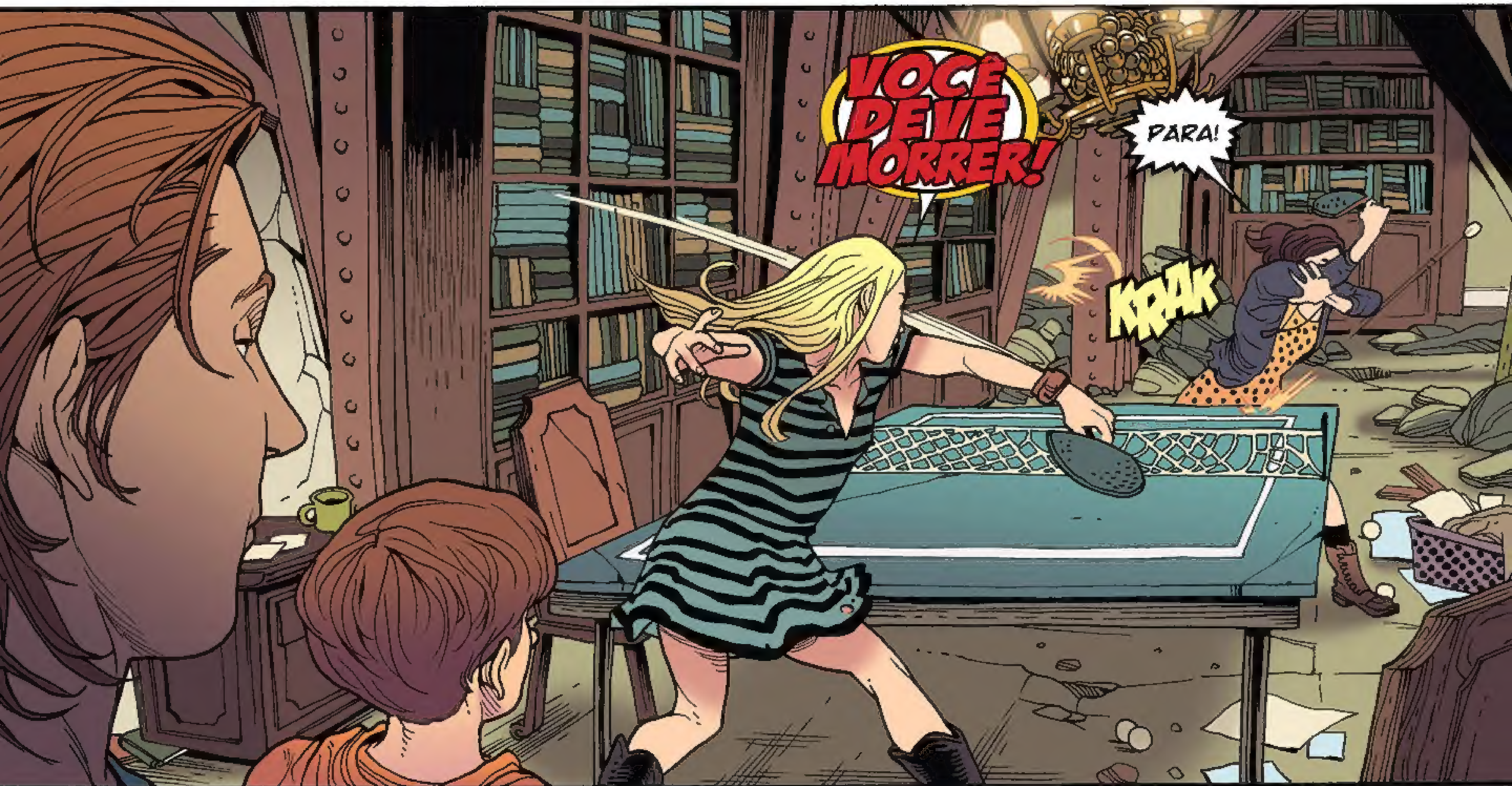


UAU.

VOCÊ PRECISA TRABALHAR NESSE SEU VOCABULÁRIO.

VAMOS, VOU TE APRESENTAR PRAS GAROTAS.

RENDA-SE, TERRÁQUEA!


VOCÊ DEVE MORRER!
PARA!
KRAK

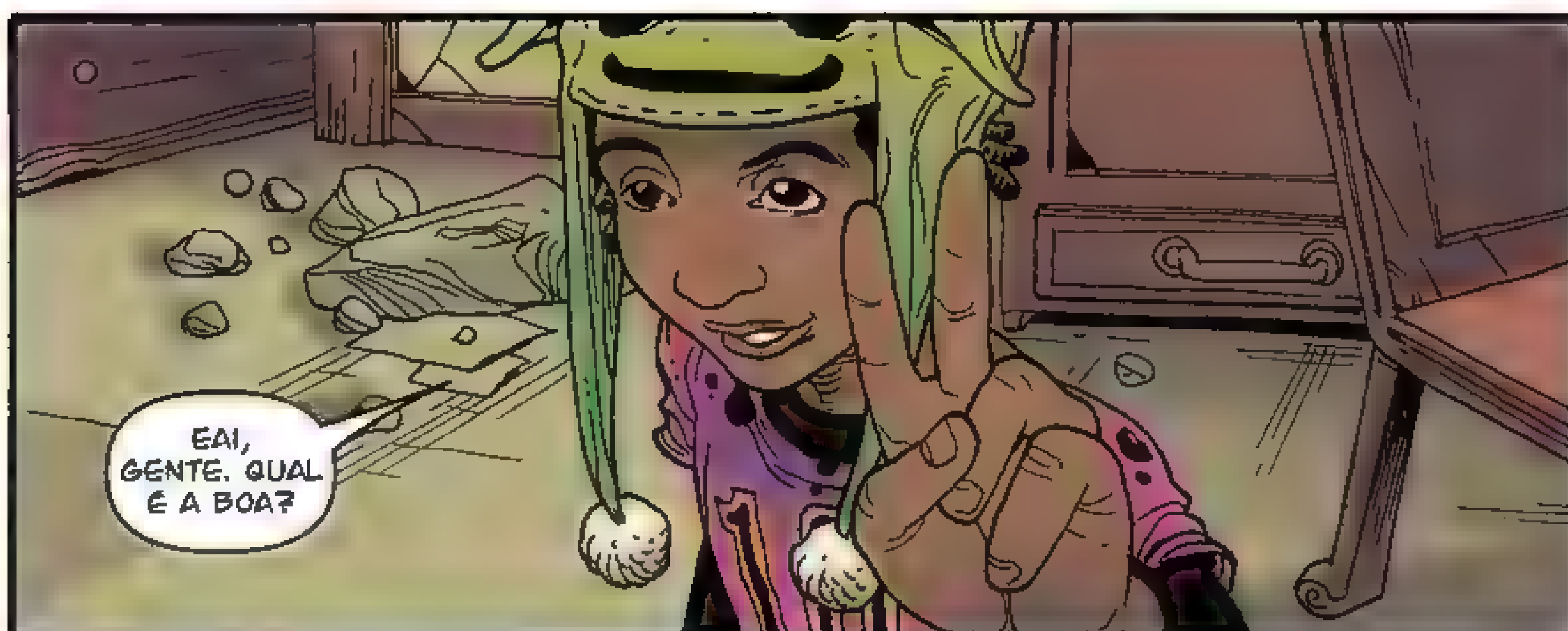

ELA TÁ SÓ BRINCANDO, NÉ?
BRINCANDO? QUANDO SE TRATA DE TÊNIS DE MESA, ELA ACHA QUE É DA COREIA DO NORTE.
E QUANDO SE TRATA DE OUTROS ASSUNTOS?
DAÍ ELA É DA COREIA DO SUL. DE VEZ EM QUANDO. MAS TENHO QUASE CERTEZA QUE ELA VEIO DE GLENDALE.

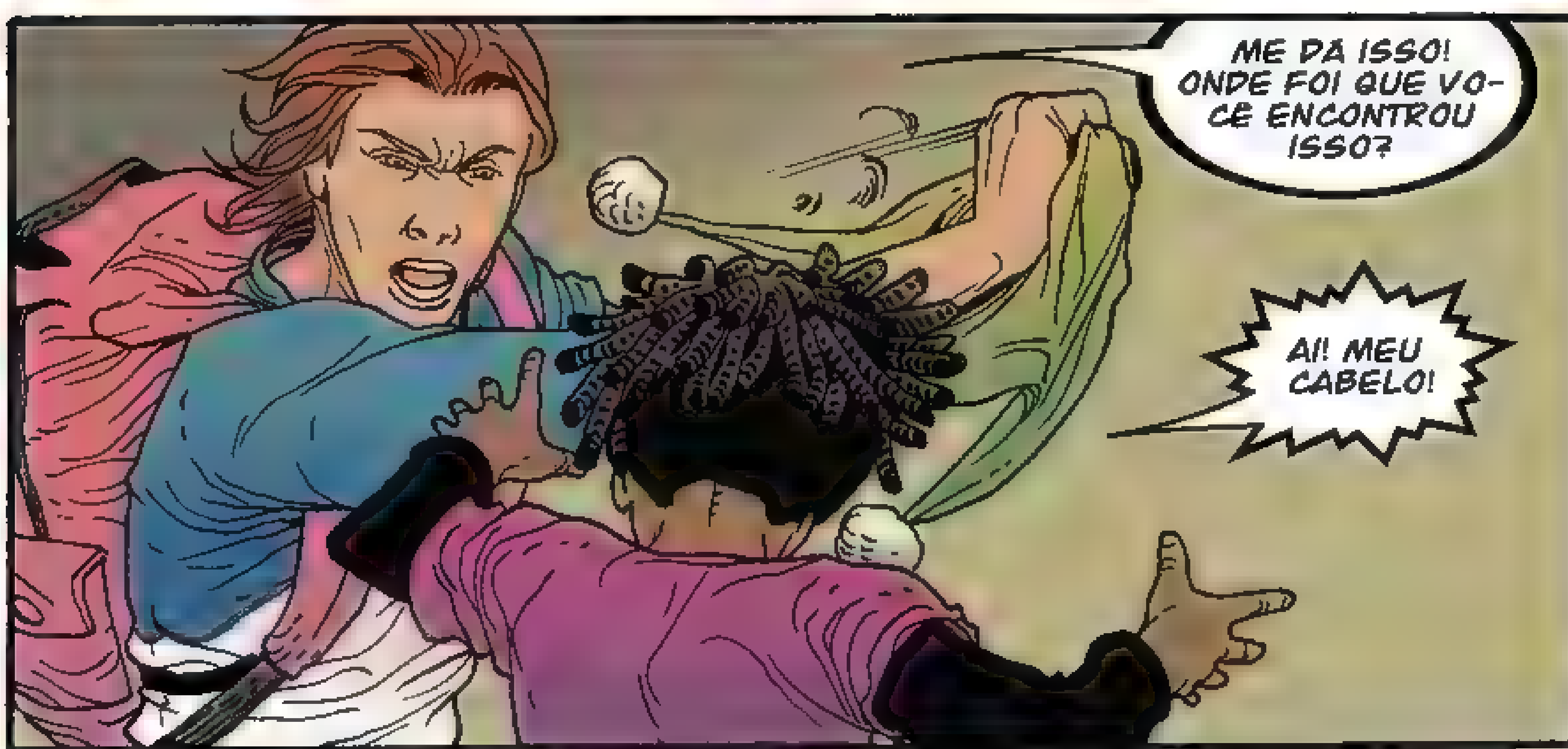

VICTOR! É UMA PESSOINHA!
NÃO SOU TÃO BAIXO ASSIM.
ESSE É O JAIME. VAI FICAR COM A GENTE A PARTIR DE AGORA. JAIME, ESSA É A CAIT, E A VÍTIMA DELA LÁ NO FUNDO É A CLOUDY.

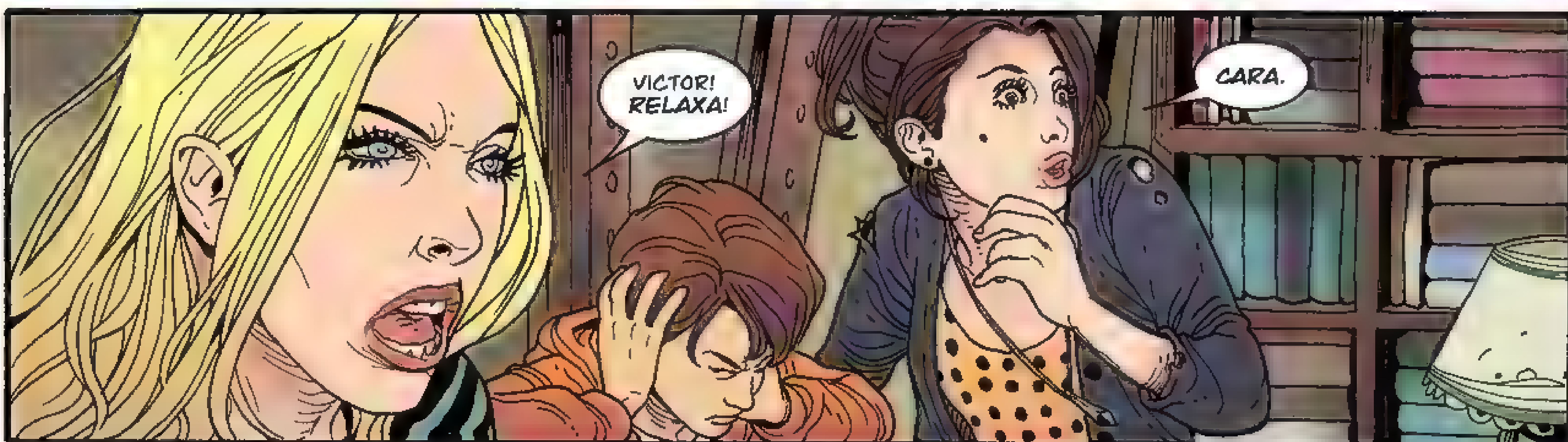

ENTÃO, ONDE O NOSSO DESTEMIDO LÍDER ENCONTROU VOCÊ?
EU TAVA TENTANDO IR PRO ESTÁDIO DODGER.
SOZINHO?
A ÚLTIMA COISA QUE O MEU PAI DISSE FOI PRA EU FICAR JUNTO DE ALGUÉM QUE EU ENCONTRASSE. FOI AÍ QUE EU PERCEBI QUE AS COISAS FICARAM RUINS. ELE NUNCA TINHA ME DEIXADO IR PRO PARQUE SOZINHO ANTES...
VAI FICAR TUDO BEM. CONSIDERE-SE ENCONTRADO.


ENTÃO, ONDE TÁ O--
BEM AQUI!



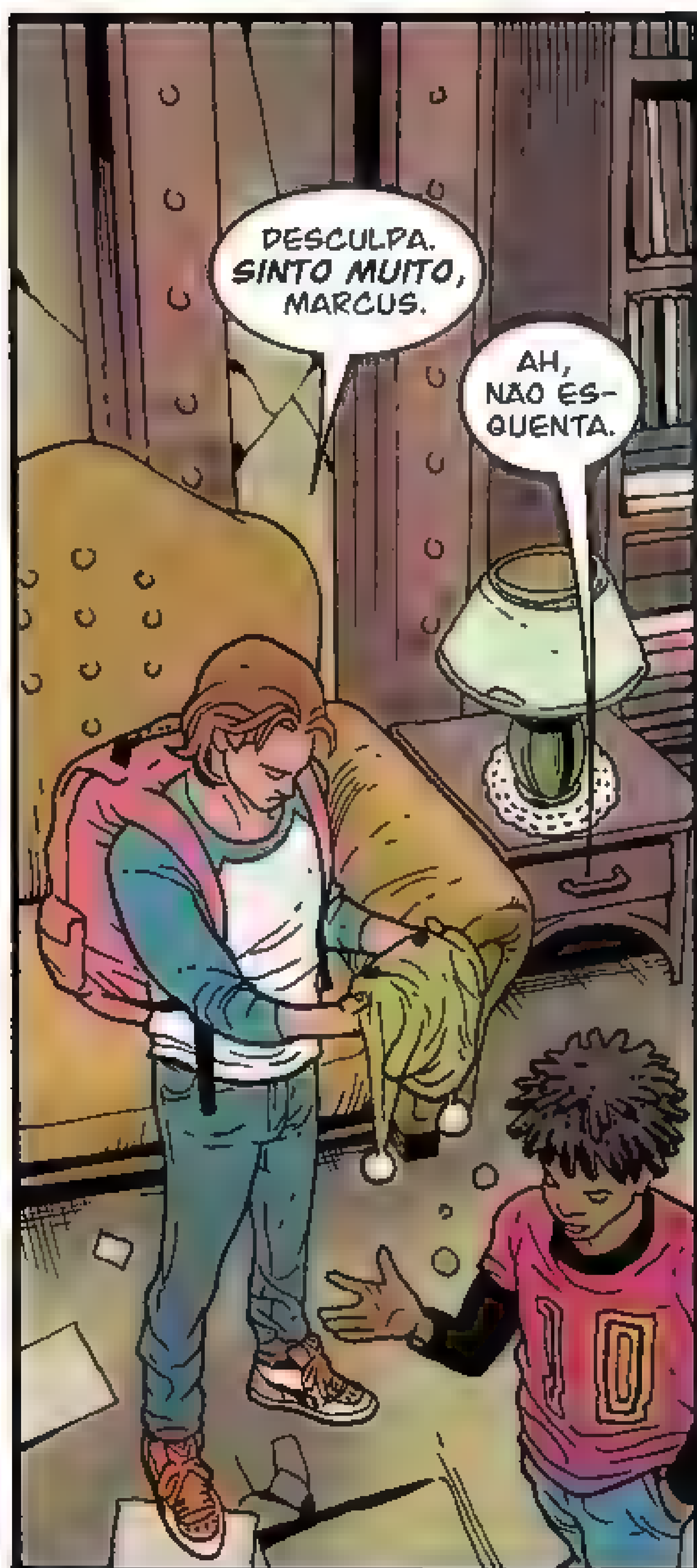

EAI,
GENTE. QUAL
É A BOA?


ME DÁ ISSO! ONDE FOI QUE VO-CÊ ENCONTROU ISSO?
AI! MEU CABELO!


VICTOR! RELAXA!
CARA.

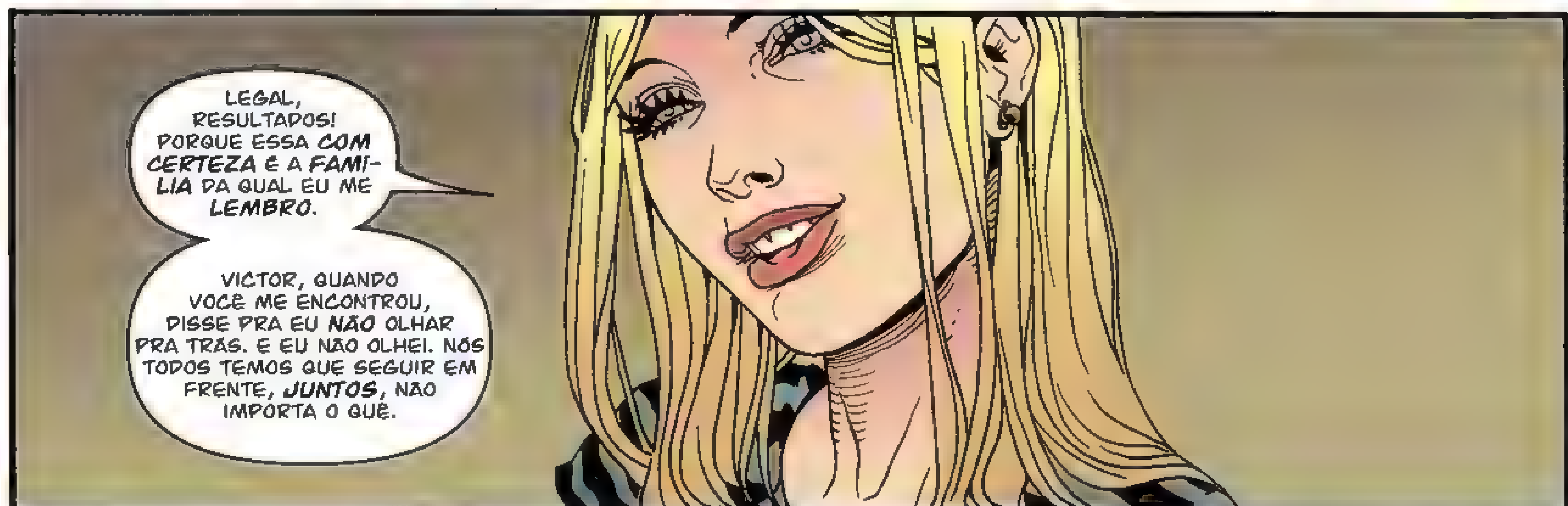

NUNCA MAIS TOQUE NAS MINHAS COISAS!
FOI MAL! ISSO TAVA NUMA CAIXA JUNTO COM UM MONTE DE TRALHAS!

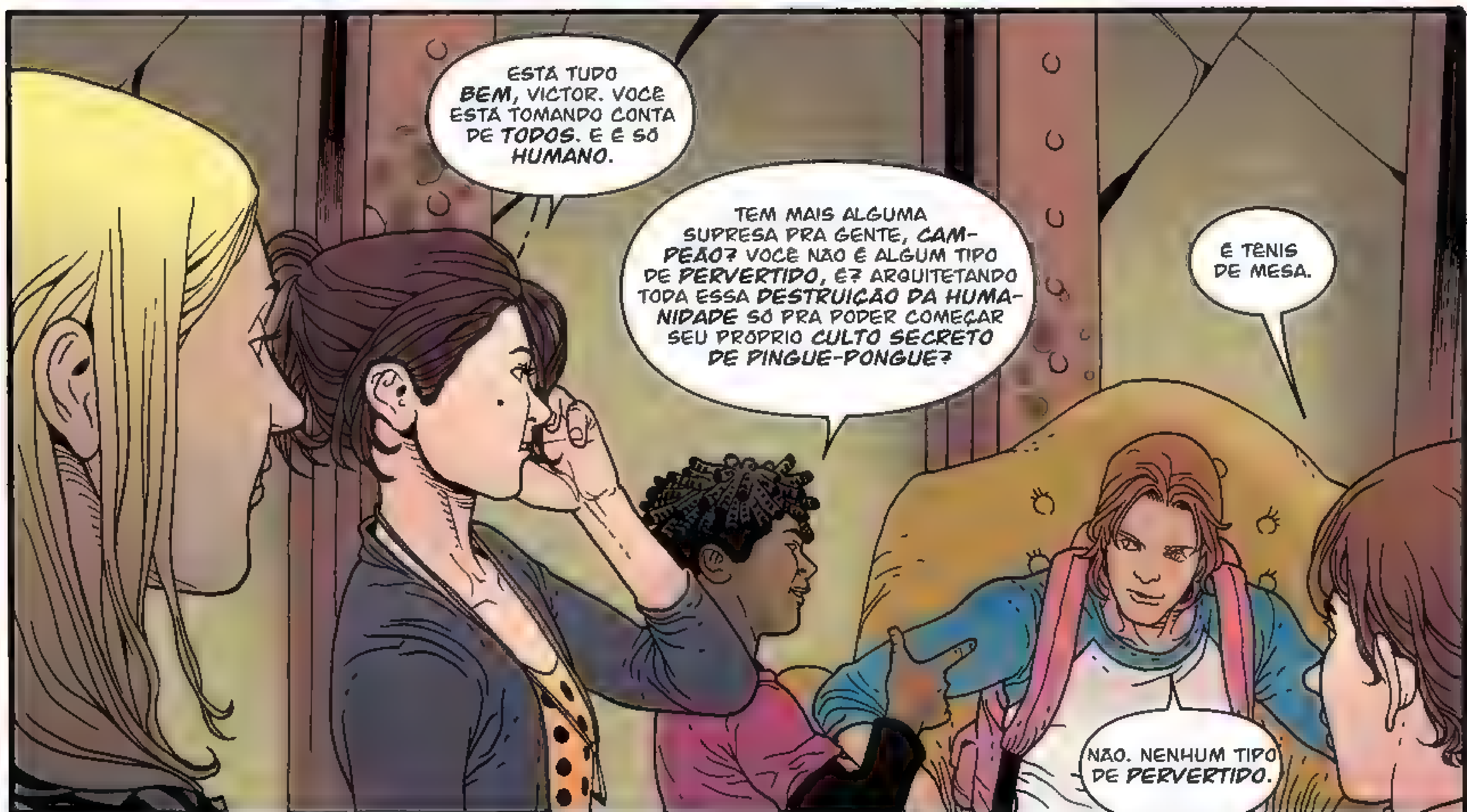

NÃO SÃO TRALHAS! SÃO--
CARA. A MI-NHA CABEÇA.


DESCULPA. SINTO MUITO, MARCUS.
AH, NÃO ES-QUENTA.

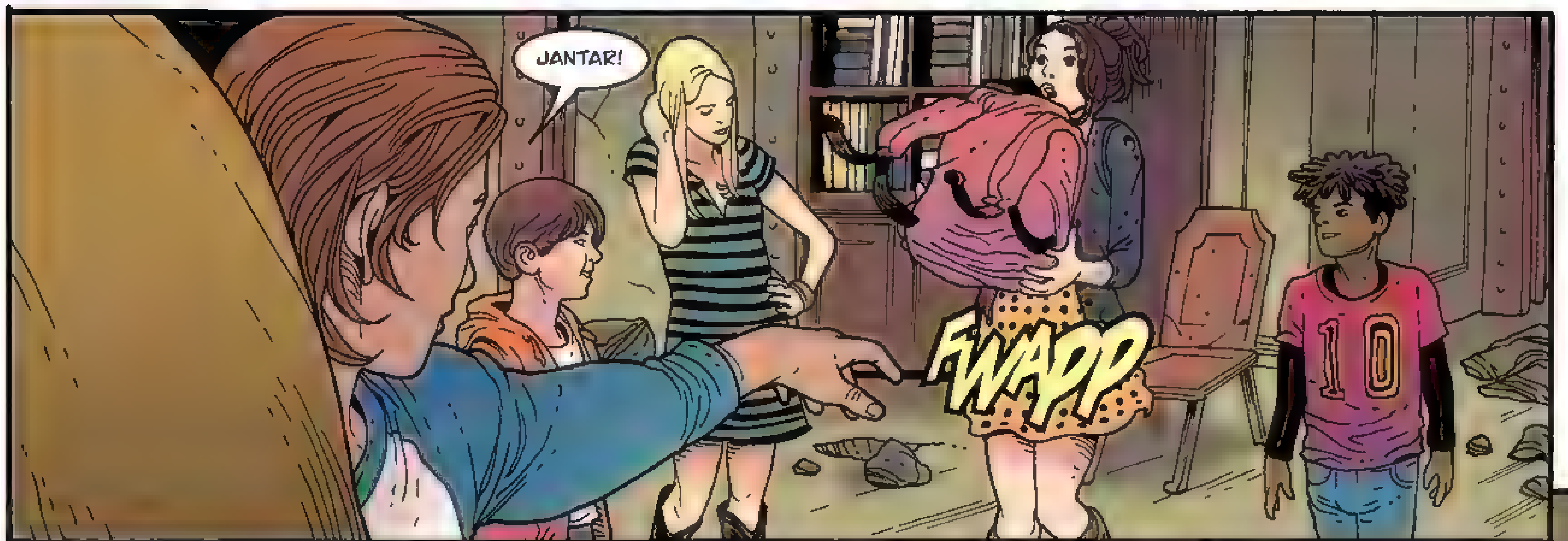

ISSO PERTENCIA A UMA AMIGA MINHA. É... É TUDO QUE EU TENHO DELA, ALÉM DAS LEMBRANÇAS.
NÓS TODOS PERDEMOS AMIGOS, VICTOR. PRECISAMOS SER GENTIS COM OS QUE RESTARAM VIVOS.
E POR "AMIGOS" ELA QUIS DIZER TODO MUNDO. VOCÊ SABE DISSO.


EU SEI. EU SEI. FOI MAL. EU NÃO QUERIA TER GRITADO.
PRECISA-MOS SER COMO UMA FAMÍLIA.

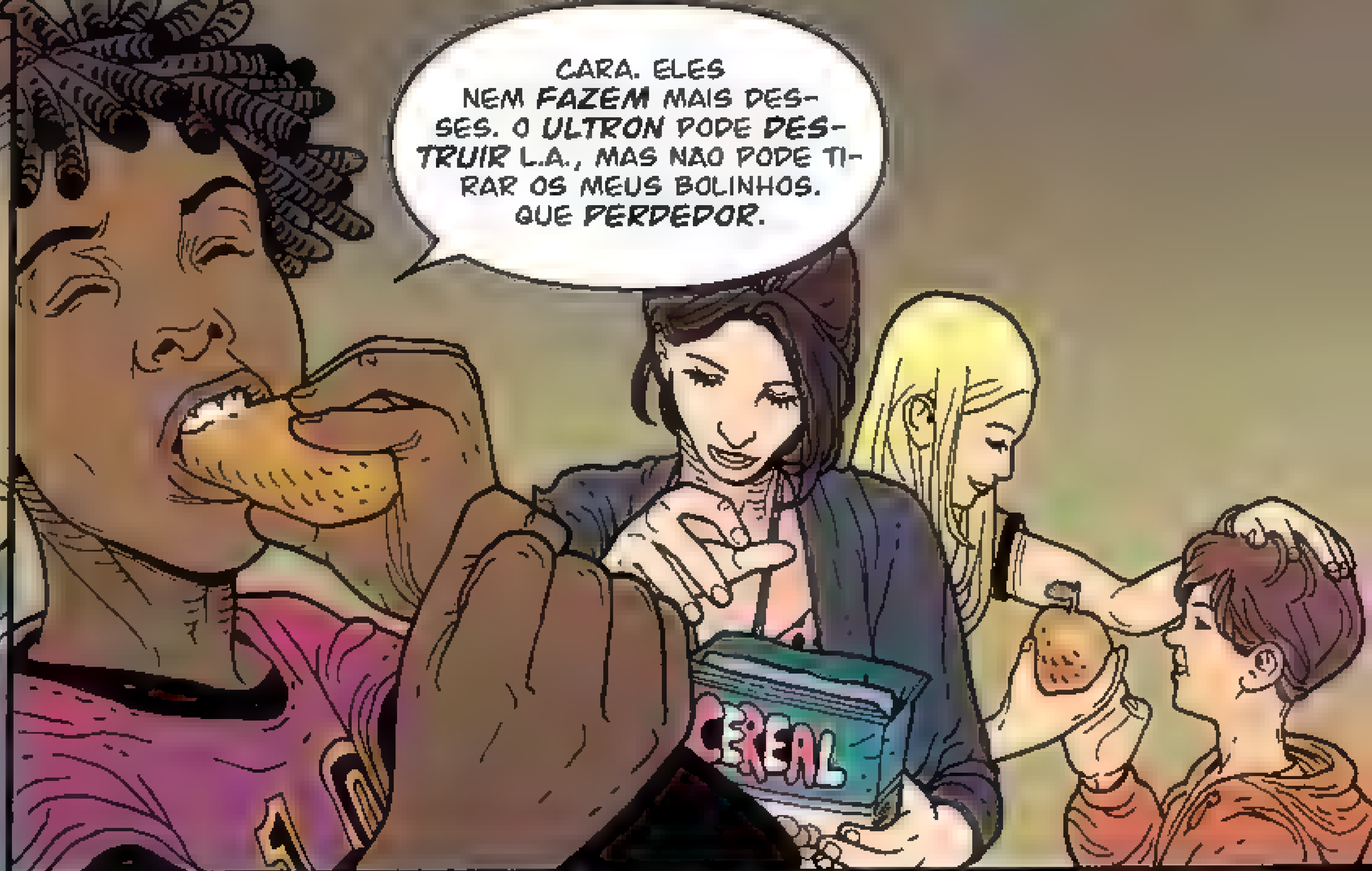

LEGAL, RESULTADOS! PORQUE ESSA COM CERTEZA É A FAMÍ-LIA DA QUAL EU ME LEMBRO.
VICTOR, QUANDO VOCÊ ME ENCONTROU, DISSE PRA EU NÃO OLHAR PRA TRÁS. E EU NÃO OLHEI. NÓS TODOS TEMOS QUE SEGUIR EM FRENTE, JUNTOS, NÃO IMPORTA O QUÊ.


ESTÁ TUDO BEM, VICTOR. VOCÊ ESTÁ TOMANDO CONTA DE TODOS. E É SÓ HUMANO.
TEM MAIS ALGUMA SUPRESA PRA GENTE, CAM-PEÃO? VOCÊ NÃO É ALGUM TIPO DE PERVERTIDO, É? ARQUITETANDO TODA ESSA DESTRUIÇÃO DA HUMA-NIDADE SÓ PRA PODER COMEÇAR SEU PRÓPRIO CULTO SECRETO DE PINGUE-PONGUE?
É TÊNIS DE MESA.
NÃO. NENHUM TIPO DE PERVERTIDO.


TROUXE ALGO QUE VAI NOS ANIMAR.
O RETORNO DE TODOS OS CANAIS À CABO? O FIM DA ERA DOS COMPUTADORES? A MORTE DE TODO MALDITO ROBO NA TERRA?
MELHOR.

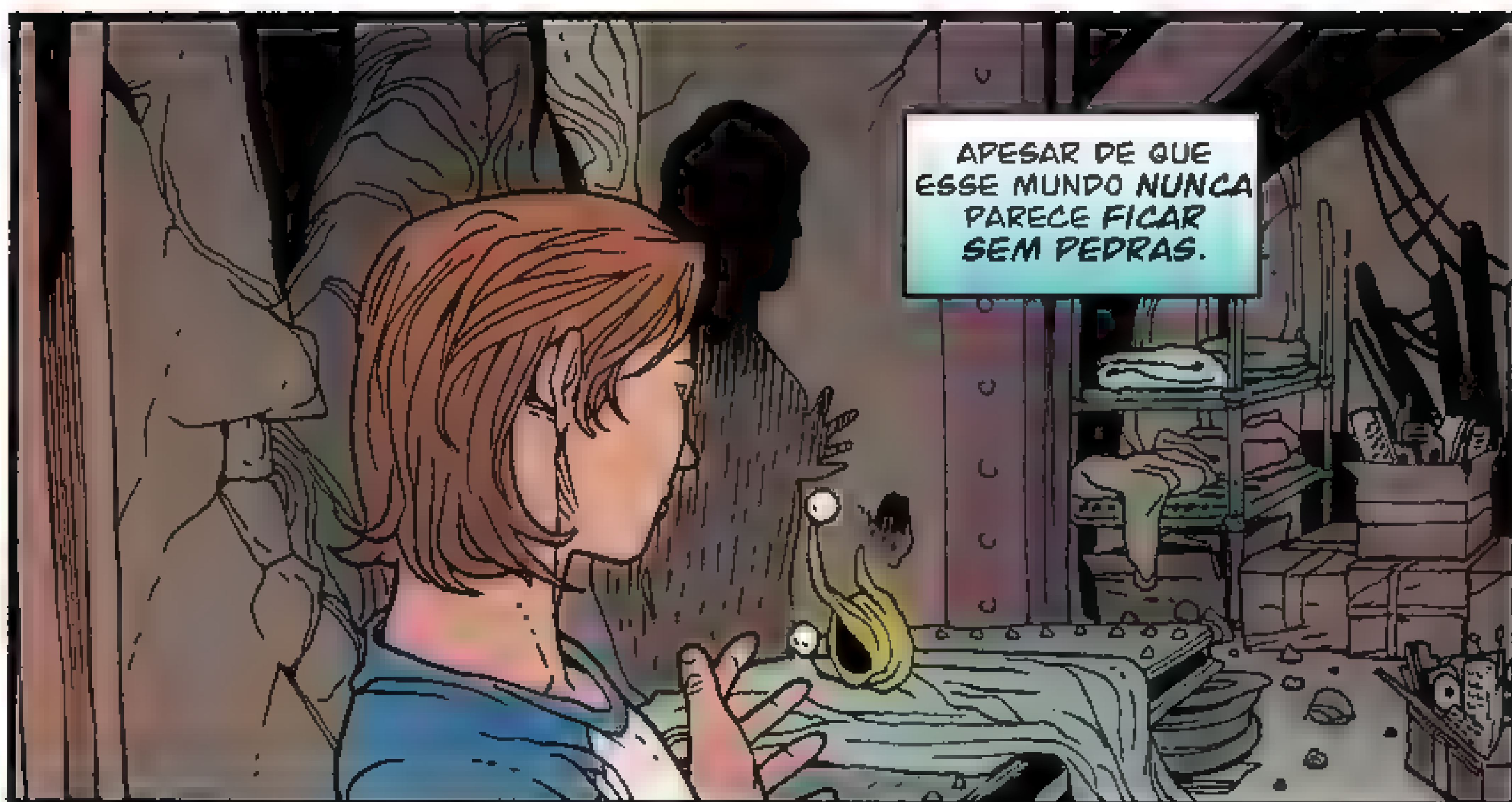

JANTAR!
FWAPP

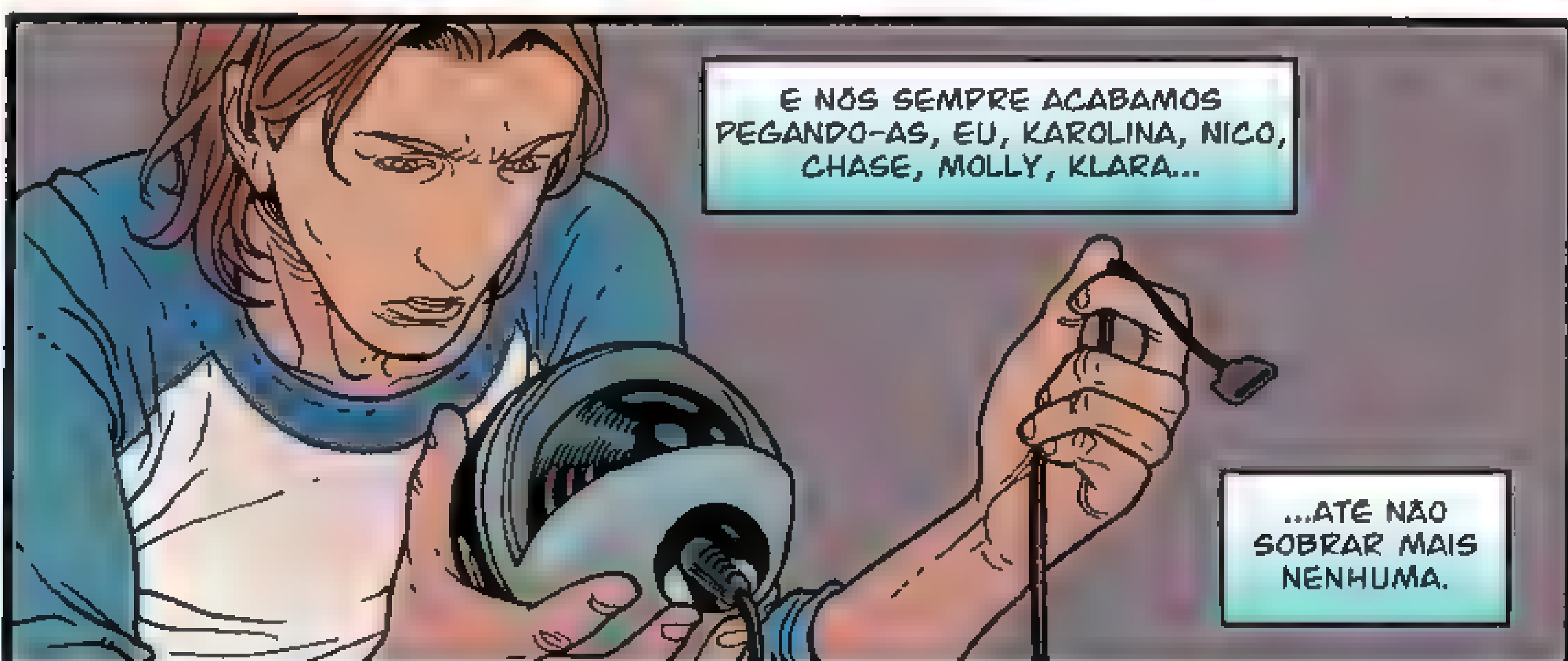

CAFE DA MANHA PRO JANTAR! O MEU FAVORITO!
ACHO QUE A GENTE AINDA TEM UM POUCO DE LEITE QUE AINDA NÃO AZEDOU.
BOLINHOS.


CARA. ELES NEM FAZEM MAIS DESSES. O ULTRON PODE DESTRUIR L.A., MAS NÃO PODE TIRAR OS MEUS BOLINHOS. QUE PERDEDOR.
CEREAL

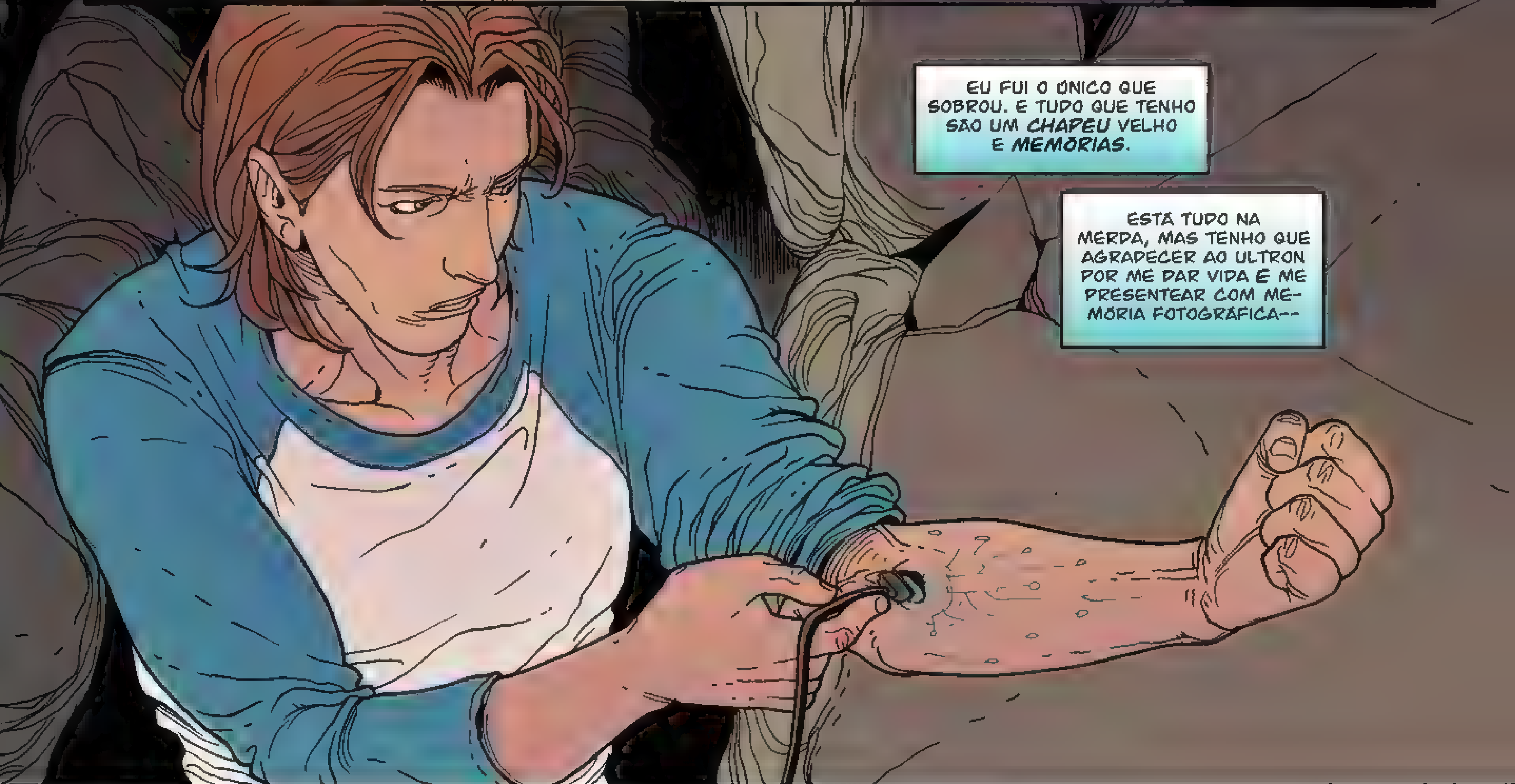

NÃO QUER NADA?
TO CANSADO. PODEM APROVEITAR. VEJO VOCES NUM MINUTO.

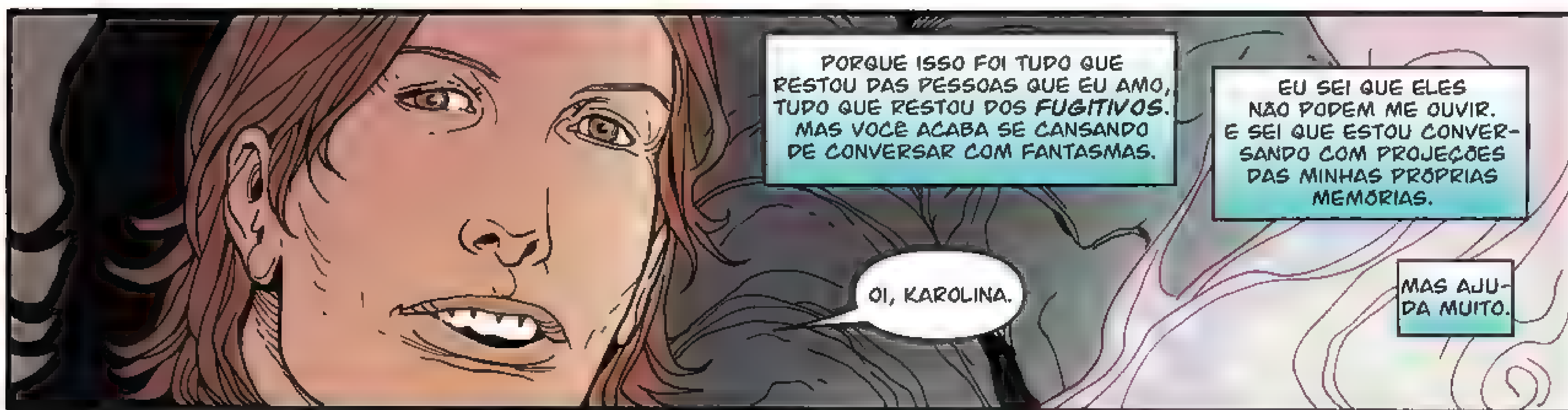

FICO ME PERGUNTANDO QUANDO NÓS FICAMOS TÃO RESILIENTES. ELES SÃO SÓ CRIANÇAS NORMAIS.
MAS ACHO QUE SE VOCÊ CONTINUAR JOGANDO PEDRAS NUM PÊSSEGO, EVENTUALMENTE VAI TER UM PÊSSEGO MAIS FORTE. OU FICAR SEM PEDRAS.


APESAR DE QUE ESSE MUNDO NUNCA PARECE FICAR SEM PEDRAS.

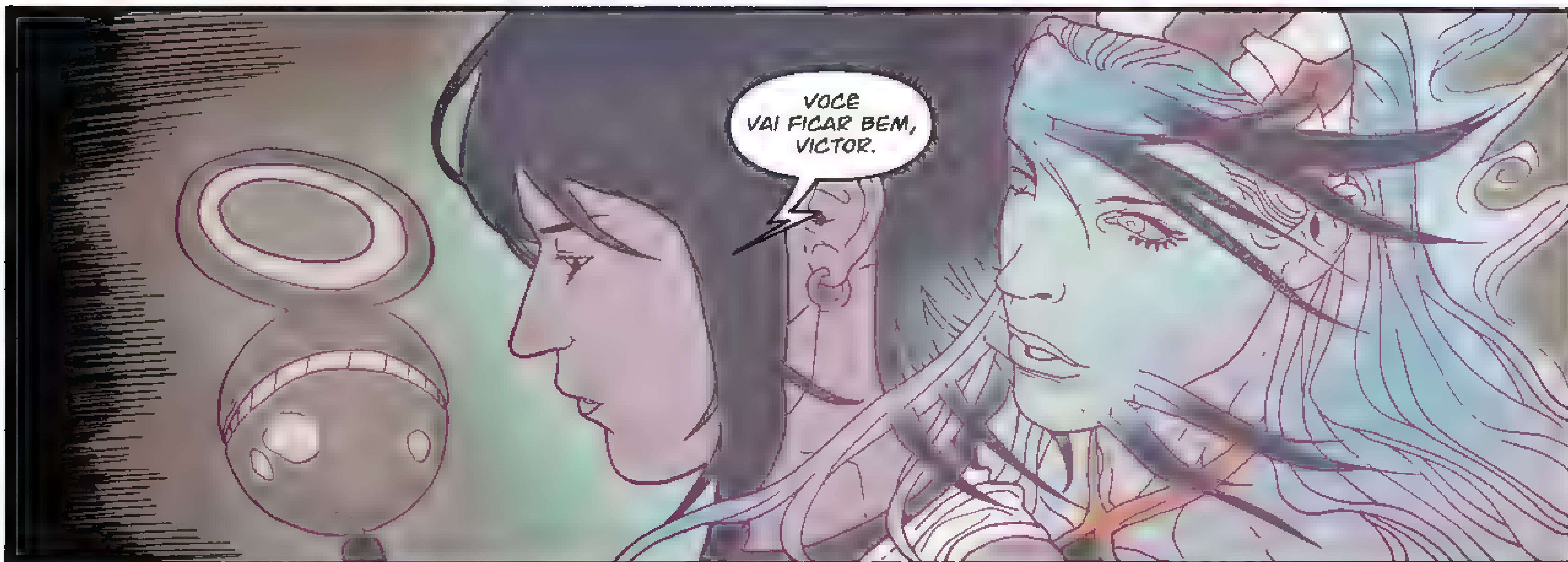

E NÓS SEMPRE ACABAMOS PEGANDO-AS, EU, KAROLINA, NICO, CHASE, MOLLY, KLARA...
...ATÉ NÃO SOBRAR MAIS NENHUMA.


SÓ QUE NÃO CONSEGUI JOGÁ-LAS DE VOLTA COM FORÇA O SUFICIENTE.
QUERIA QUE TIVESSE SOBRADO ALGO DELES, ALGO REAL, QUALQUER COISA QUE EU PUDESSE TOCAR.
MAS NÃO EXISTEM ANOTAÇÕES SECRETAS, NEM FOTOGRAFIAS OU ANUÁRIOS, E MUITO MENOS MENSAGENS OU E-MAILS.

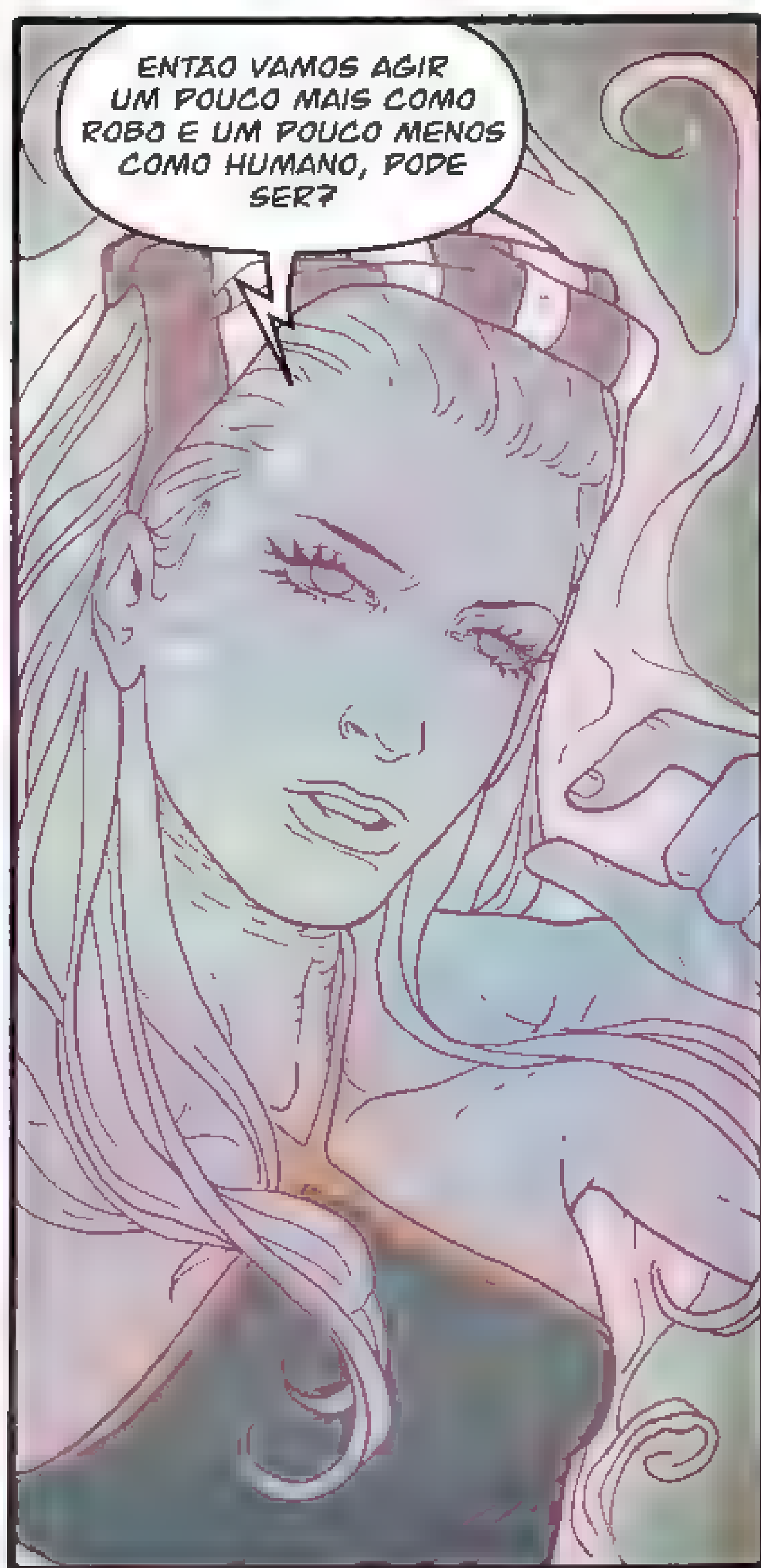

EU FUI O ÚNICO QUE SOBROU. E TUDO QUE TENHO SÃO UM CHAPÉU VELHO E MEMÓRIAS.
ESTÁ TUDO NA MERDA, MAS TENHO QUE AGRADECER AO ULTRON POR ME DAR VIDA E ME PRESENTEAR COM MEMÓRIA FOTOGRÁFICA--


PORQUE ISSO FOI TUDO QUE RESTOU DAS PESSOAS QUE EU AMO, TUDO QUE RESTOU DOS FUGITIVOS. MAS VOCE ACABA SE CANSANDO DE CONVERSAR COM FANTASMAS.
EU SEI QUE ELES NÃO PODEM ME OUVIR. E SEI QUE ESTOU CONVERSANDO COM PROJEÇÕES DAS MINHAS PROPRIAS MEMORIAS.
OI, KAROLINA.
MAS AJUDA MUITO.

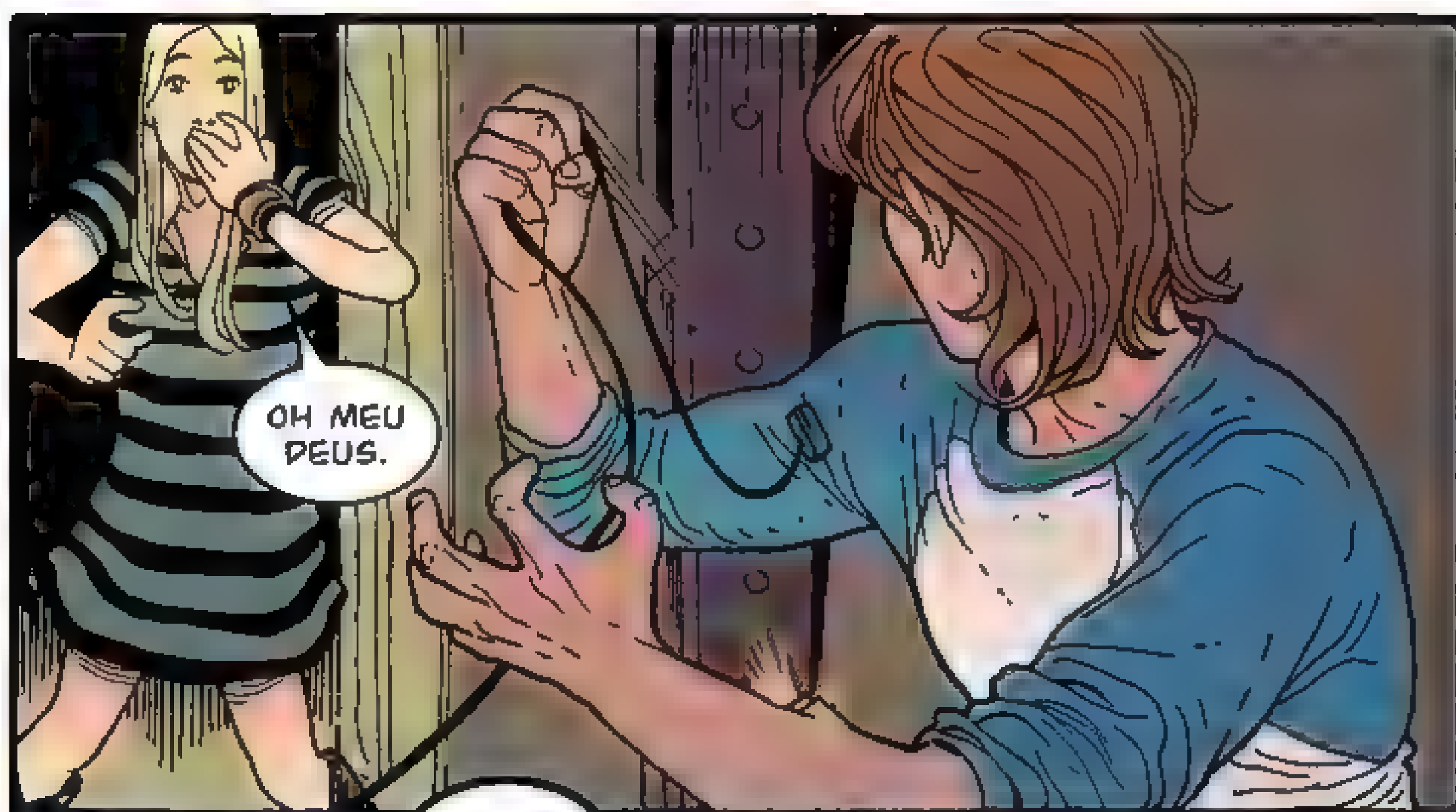

VICTOR, NE? NÃO PRECISA SURTAR.
ESTOU TENTANDO NÃO FAZER ISSO. MAS NÃO TENHO CERTEZA POR QUANTO TEMPO NOS VAMOS DURAR AQUI EMBAIXO. AQUELE GAROTO, O JAIME, FOI O ONICO QUE EU VI EM DIAS. ULTRON ESTA ELIMINANDO TODOS NOS.


VOCE VAI FICAR BEM, VICTOR.

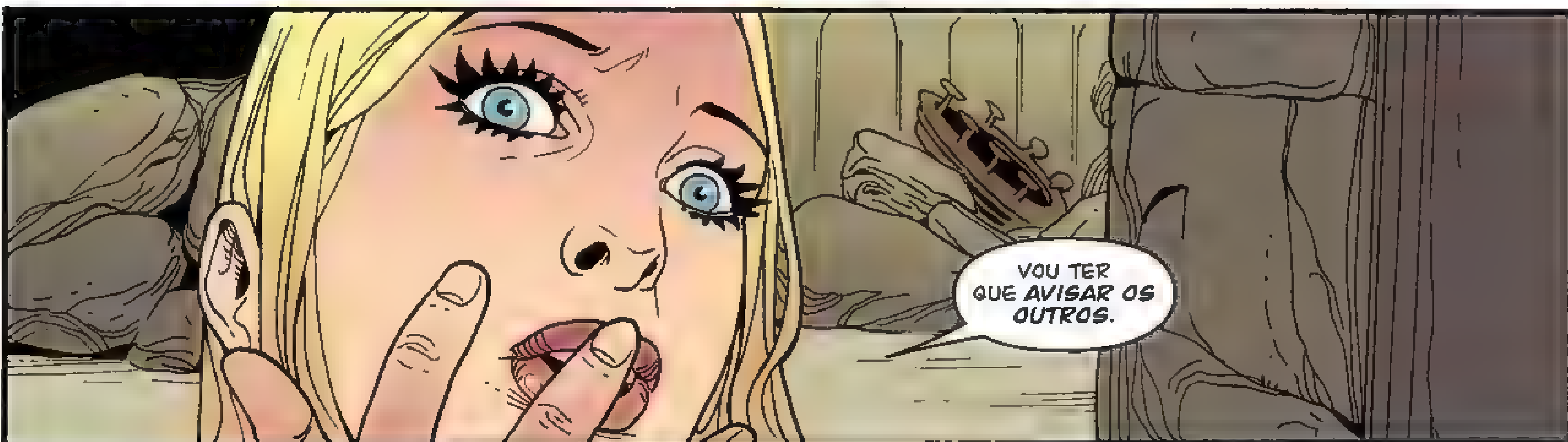
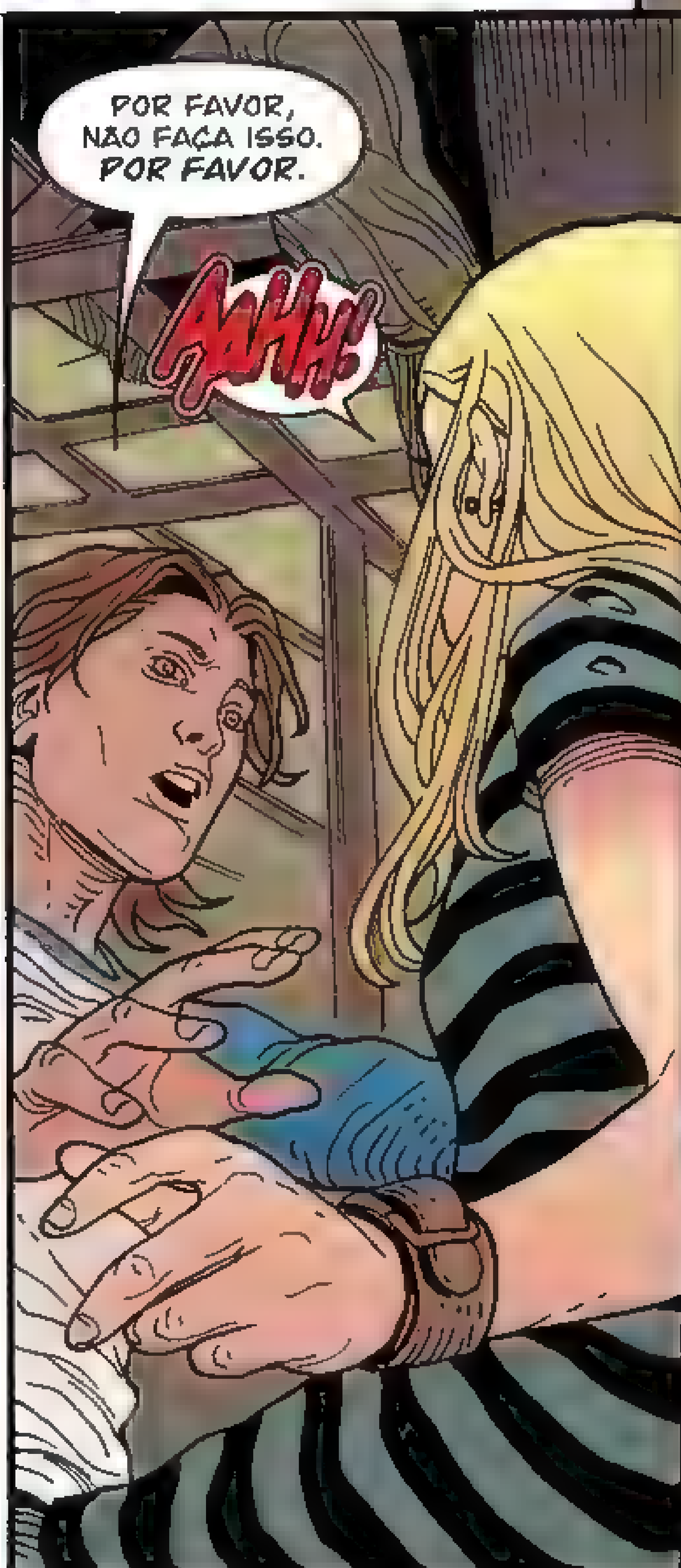

NICO, NÃO VOU FICAR BEM. EU SINTO SUA FALTA. NÃO SEI SE CONSIGO FAZER ISSO SOZINHO.
NEM AO MENOS SEI SE SOU IDENTIFICADO COMO HUMANO PELOS ULTRONS. MEU PAI DISSE QUE EU SERIA INDISTINGUIVEL, E JA QUE ESTOU ANDANDO POR AI COM UMA ROUPA ELETRICA, ENTÃO--
BELA TENTATIVA, VIC. NOS TODOS SABEMOS QUE O SEU PAI E UM SUPER-VILÃO.
MAS AQUELAS CRIANÇAS NÃO PODEM DESCOBRIR! GERT, NÃO VOU PODER AJUDA-LAS SE NÃO CONFIAREM EM MIM.


ENTÃO VAMOS AGIR UM POUCO MAIS COMO ROBO E UM POUCO MENOS COMO HUMANO, PODE SER?


O QUE?
ISSO... NÃO FOI ISSO QUE VOCE TINHA ME DITO. VOCE TINHA DITO UM POUCO MAIS HUMANO E UM POUCO MENOS--
VICTOR? COM QUEM VOCE--
ATE MESMO AS MINHAS MEMORIAS ESTÃO FALHANDO.


OH MEU DEUS.

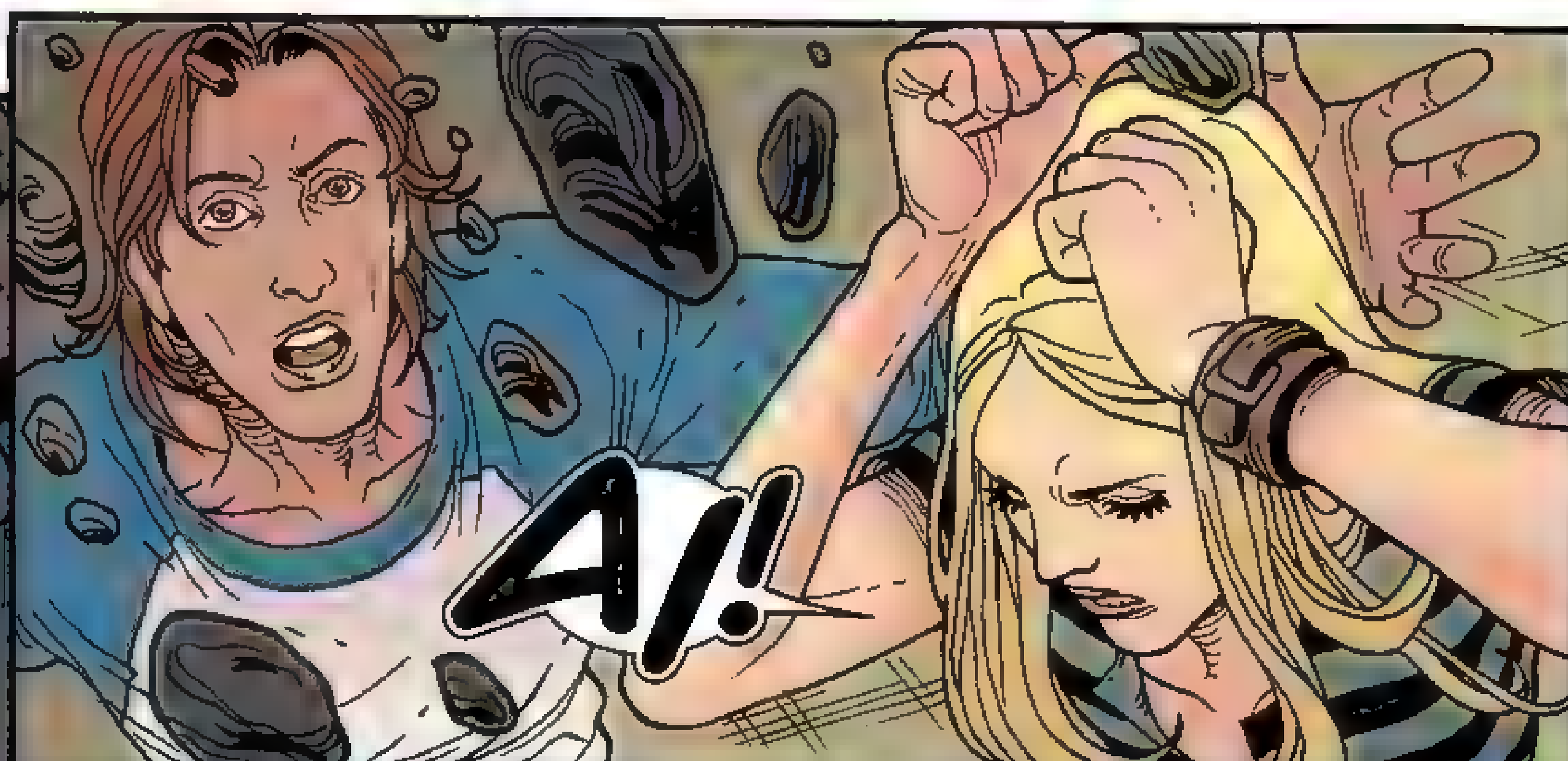
OH MEU DEUS!
NÃO E O QUE VOCE PENSA, TE GARANTO. SO ESTAVA--

VOCE E UM DELES. VOCE E UM DELES.
VOU TER QUE FALAR.

VOU TER QUE AVISAR OS OUTROS.

POR FAVOR, NÃO FAÇA ISSO. POR FAVOR.
AAHH!

NÃO TOQUE EM MIM, SEU @#$% ROBÔ!
EU NÃO SOU UM ROBÔ! SOU UM CIBORGUE! SOU BASICAMENTE HUMANO. BASICAMENTE COMO VOCE!
EU NÃO TENHO UMA TOMADA NO MEU #$%& BRAÇO! SAI DA MINHA FRENTE!

ISSO. ERA POR ISSO QUE EU NÃO QUERIA QUE SOUBESSEM. ESTOU TENTANDO AJUDAR.
VOCE NÃO TA AJUDANDO!
VOCE ESTA SE ESCONDENDO, VICTOR! O QUE VOCE ESTA ESCONDENDO?

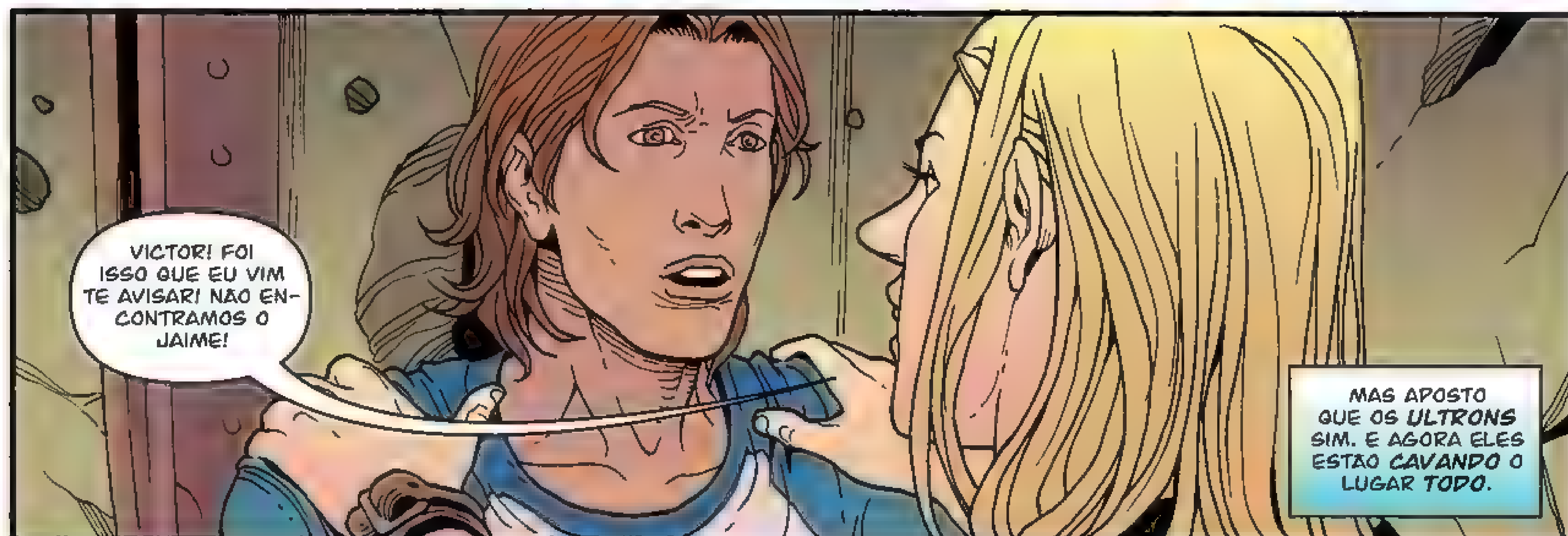




CORRE! EU CUIDO DISSO!

RRUMMBLE


CAIT. OLHA PRA MIM. ONDE ESTÁ TODO MUNDO?
AINDA-- AINDA ESTÃO NA BIBLIO-TECA, MAS--
E REFOR-ÇADO, MAS VAMOS TER QUE SAIR DAQUI. VOCÊ ENTENDEU? CAIT?
EU NÃO VOU LÁ FORA. OBRIGADA, MAS EU... VICTOR...


VICTOR! FOI ISSO QUE EU VIM TE AVISAR! NÃO EN-CONTRAMOS O JAIME!
MAS APOSTO QUE OS ULTRONS SIM. E AGORA ELES ESTÃO CAVANDO O LUGAR TODO.


ENTRA DENTRO DO SAPO! AGORA!
O QUE VOCÊ PRETEN-DE FAZER?


SOCORRO!
SE AFASTA!


SKREEEEE





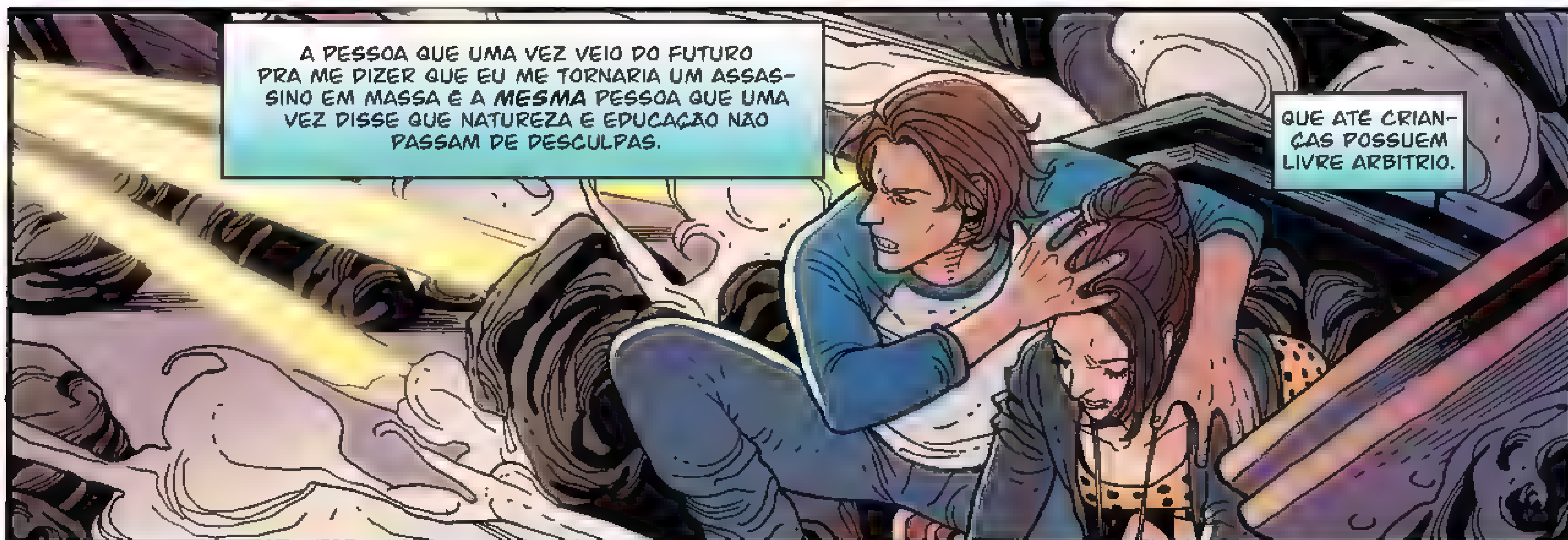






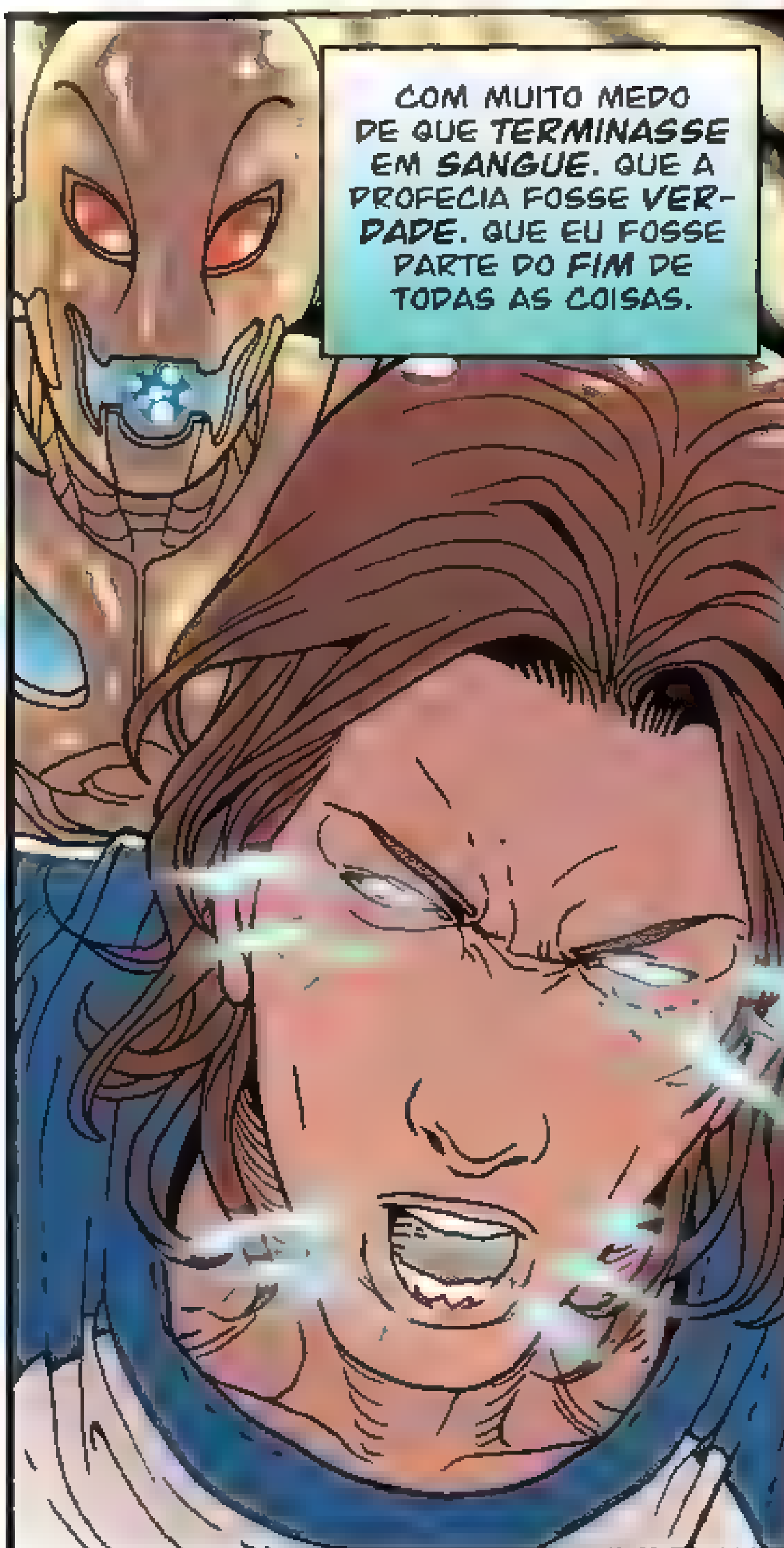
MUITOS PEDAÇOS DO MARCUS, VICTOR.


ISSO
TUDO É CUL-
PA MINHA.
SZZZEEEE
KRAMBOOOLL
ELES
NOS ACHA-
RAM!
ISSO TUDO
É CULPA
MINHA.


A PESSOA QUE UMA VEZ VEIO DO FUTURO PRA ME DIZER QUE EU ME TORNARIA UM ASSASSINO EM MASSA É A MESMA PESSOA QUE UMA VEZ DISSE QUE NATUREZA E EDUCAÇÃO NÃO PASSAM DE DESCULPAS.
QUE ATÉ CRIANÇAS POSSUEM LIVRE ARBÍTRIO.


MAS GERT ESTÁ MORTA AGORA.
E MOLLY. E KAROLINA. E KLARA. REDUZIDAS A PEDAÇOS COMO RECOMPENSA POR EU TER ME APROXIMADO TANTO DOS SERES HUMANOS.
EU ESTAVA TENTANDO IMPEDIR QUE ISSO ACONTECESSE COM MAIS ALGUÉM.


EU FALAVA SÉRIO QUANDO DISSE QUE ESTAVA TENTANDO AJUDAR.
E CAIT ESTAVA CERTA QUANDO DISSE QUE EU ESTAVA ME ESCONDENDO. ESTAVA COM MUITO MEDO DE SER RECRUTADO, DE SER TRANSFORMADO.


COM MUITO MEDO DE QUE TERMINASSE EM SANGUE. QUE A PROFECIA FOSSE VERDADE. QUE EU FOSSE PARTE DO FIM DE TODAS AS COISAS.


KZZAMMM!
MAS EU ESTAVA ERRADO. PORQUE LUTAR COMO ELES NÃO ME FAZ UM DELES. PORQUE MESMO MEU PAI SENDO O ULTRON, MINHA MÃE FOI MARIANELLA MANCHA.
E SE ESSE É O FIM--


--PODE APOSTAR QUE EU CERTAMENTE VOU FAZER PARTE DELE.

PARA O RESTO DA HISTÓRIA, SUBMETA A ESTAS ÉPICAS EDIÇÕES!





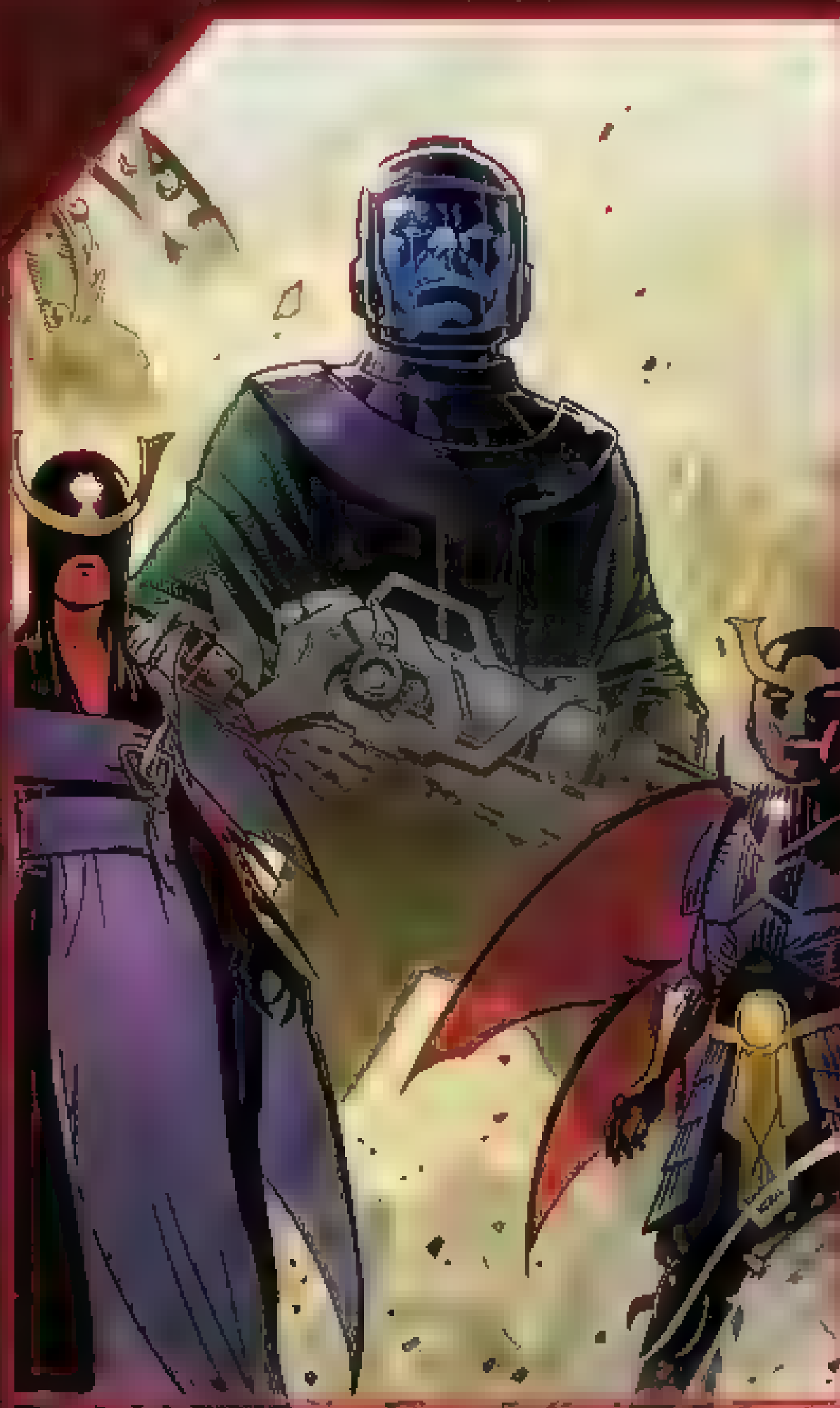
AVANTE VINGADORES #14EU



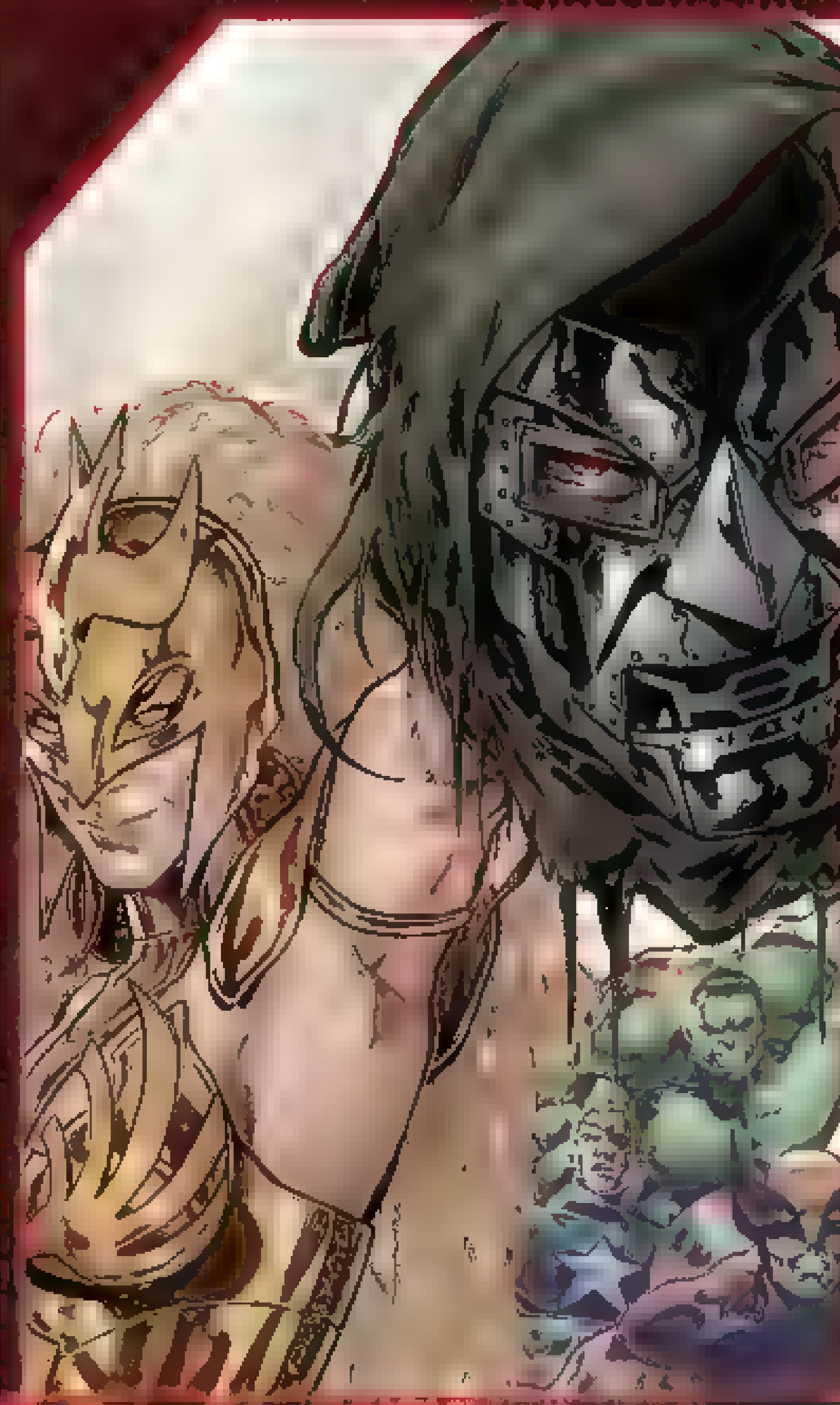
WOLVERINE & OS X-MEN #26EU



AVANTE VINGADORES #15EU



FABULOSOS VINGADORES #8EU

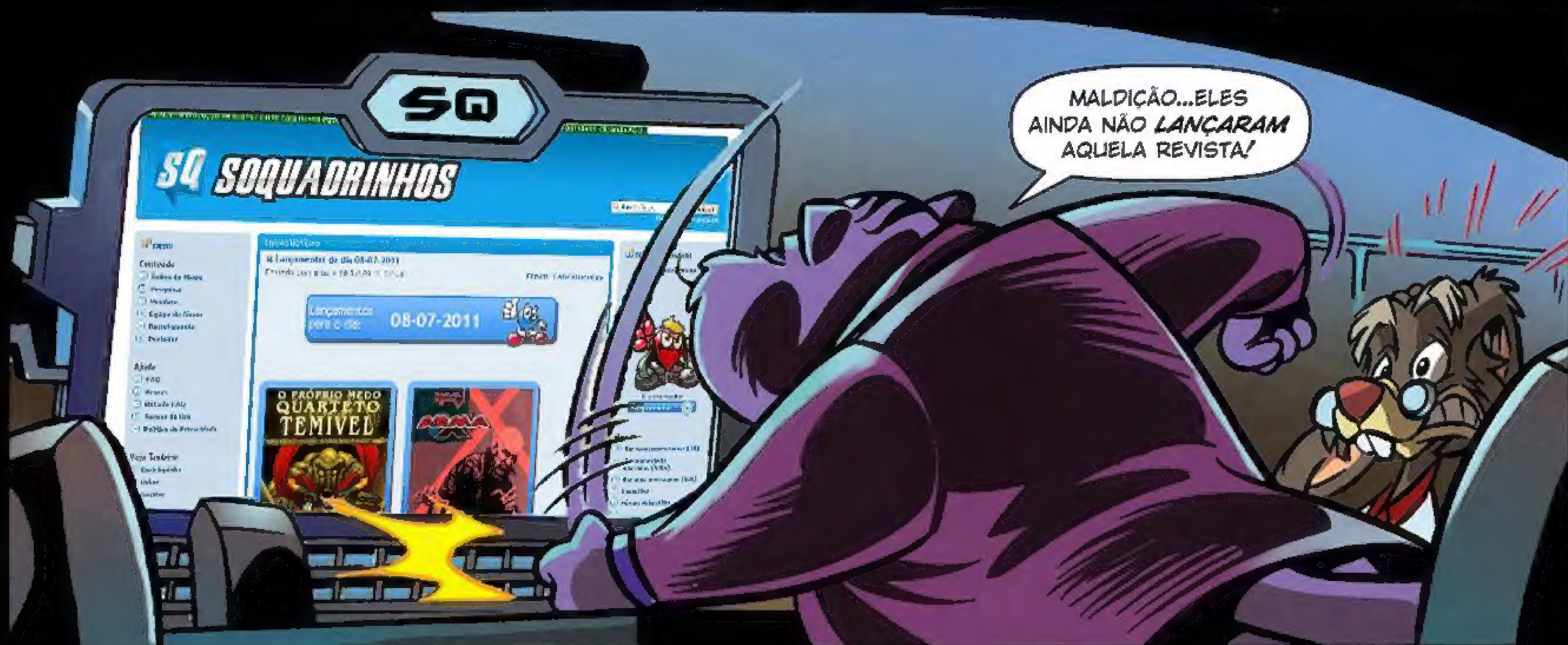


DESTEMIDOS DEFENSORES #4EU

ZONE




SOQUADRINHOS
SQ
ANOS
BY THYAGO X


SQ
SQ SOQUADRINHOS
08-07-2011
O PRÓPRIO MEDO QUARTETO TEMIVEL
MALDIÇÃO...ELES AINDA NÃO LANÇARAM AQUELA REVISTA!


SENHOR GATÃO, ELES FAZEM VÁRIAS HQS ENTÃO AQUELA QUE VOCÊ QUER PODE DEMORAR UM POUCO. MAS OUVI DIZER QUE VOCÊ PODE SE CANDIDATAR PARA SER TRADUTOR, REVISOR OU DIAGRAMADOR... OUVI DIZER QUE ELES ATÉ ENSINAM VOCÊ A DIAGRAMAR.
OS FILHOS DO ÁTOMO


PERDEU A CABEÇA, HEIN? EU ENTENDI O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO?
EU POSSO ENTRAR EM WWW.SOQUADRINHOS.COM E ME CANDIDATAR , COMO TRADUTOR OU DIAGRAMADOR; ELES ATÉ VÃO ME ENSINAR A DIAGRAMAR?


MEU DEUS ISSO MUDA TUDO!
TODAS AS HORAS DO DIA QUE EU FICO EM CASA, SEM NADA PARA FAZER, EU PODERIA AJUDAR ELES TRADUZINDO/DIAGRAMANDO REVISTAS QUE EU ADORO...ISSO É MUITO BOM. SEREI SEMPRE O PRIMEIRO A LER!
TEREI O MEU NOME IMORTALIZADO NA REVISTA!


VOCÊ ME CONVENCEU! VOU ME CANDIDATAR COMO DIAGRAMADOR!
Os Batutinhas
C.A.T.S.
TIVOS DO ARK